



# Menighetsbladet

## Helsing til Sauherad og Nes

NR. 2 • MARS 2019 • 70. ÅRGANG

**DOZZ-**

|                         | Side |                        | Side |
|-------------------------|------|------------------------|------|
| Fastetid                | 82   | Økonomi                | 111  |
| Dåp                     | 84   | For kunsten            | 114  |
| Månedens salme          | 86   | Misjon                 | 116  |
| Jesus sju ord på korset | 89   | Sauheraddagene         | 119  |
| Fornyelse               | 94   | Bufærsdagen            | 124  |
| Pinsepastor             | 98   | Murukleiven            | 130  |
| Kirkebilde fra 1932     | 102  | Frivilligsentralen     | 132  |
| Furubotn                | 103  | Jes snører min sekk    | 136  |
| KN-aksjonen             | 104  | Valg                   | 139  |
| Furuheim                | 106  | Soknerådets årsmelding | 140  |
| Tru                     | 109  |                        |      |

# Fastetid

Alt dere vil at andre skal gjøre mot dere, skal også dere gjøre mot dem. For dette er loven og profetene i en sum. (Matt. 7, 12)



Onsdag 6. mars starter fastetida, en lilla tid i kirkeåret. Fastetiden har to særlige anliggender:

- syndserkjennelsen og bekjennelsen, ettertanken, selvransakelsen med blikket vendt innover, mot meg selv, og
- med blikket vendt mot den lidende verden, de undertrykte og knuste, de sultne og nakne, de fengslede og fremmede.

Vi stilles ansikt til ansikt med oss selv, og med vår neste.

Mine egne ønsker og behov står sentralt, jeg må kjenne dem før jeg kan nærme meg andres rop og sukk. Og det handler om mine ønsker og behov, ikke det andre mener at jeg

burde ønske og trenger.

I fastetida kan jeg søke nærhet til meg selv, til det som er trykt og godt, til det jeg kan og mestrer, til mine ressurser og talenter, - og til det vonde og vanskelige, til sårhet, sårbarhet og sorg, til mørke kroker med svikt og nederlag.

Hva vil du at andre skal gjøre - mot deg? Se deg, hør deg, spør etter deg, la deg få være den du er, la deg bli verdsatt som den du er. At Gud og mennesker hører ditt Kyrie Eleison, Herre miskunn deg over meg!

Å lytte til egen stemme er en forutsetning og et redskap, et mål i seg selv fordi det utrunder til å høre

andres stemmer og rop. Men å forbli der er egoisme. Målet er jo at jeg gjennom å kjenne eget liv, også skal ha gjenkjennelse og mulighet til å se andres liv.

Det er ikke lett å se, det er så mye enklere å vende seg bort, fra det er ubehagelig eller frastøtende, fra det er krevende, fra det konfronterende, fra det er provoserende....

Jesus tålte det han så, Han vente ikke blikket bort. Han så mennesker, - ikke tilfeller eller prinsipper. Han tålte også blikket til alle dem som ikke likte at han så, han var villig til å bære konsekvensene ved at han så.

Vi må se og høre før vi kan gjøre.

Kanskje gjør vi det av og til i motsatt rekkefølge. Vi må tørre å la blikk møte blikk, la rop trenge inn i marginen med all sin fortvilelse og smerte, - vi må tørre å spørre, uten at vi selv har svaret: Hva vil du at jeg skal gjøre for deg.

Lytte til egne og andres rop - inn i ettertanken og selvransakelsen, og ut i omsorgen og barmhjertighetsarbeidet, - det er det fastetiden handler om. Og alt på et fundament av Kristi kjærlighet og forbilde: Jeg har gitt dere et forbilde: Slik jeg har gjort mot dere, skal også dere gjøre.

-is-

## Endring av soknets grenser, val og tilhørrelse til soknet

Bispedømerådet vedtok i møte 4. februar 2019 at grunnkrinsane Angard og Hjuksebø blir flytta til Notodden sokn i 2020. Men soknerådsvalet i september 2019 blir gjennomført som om dei nye grensene allereie er innført.

På folkemøtet på Hjuksebø gamle skole i november blei det ein del snakk om å kunne behalde sin tilknytning og medlemsskap til Sauherad og Nes sokn. Kyrkjelova § 4 gir ei opning for at biskopen kan «...etter søknad fra vedkommende menighetsråd samtykke i at en person for et begrenset tidsrom gis stemmerett i et annet sokn enn det vedkommende er bosatt i».

Ta kontakt med kyrkjekontoret i Sauherad (tlf. 35 10 11 20) dersom du framleis ynskjer å tilhøyra Sauherad og Nes sokn, eller du har spørsmål omkring dette.

**Tidsfrist 18. mars.**



# Velkommen til dåp i Sauherad og Nes menighet

*Kjære foreldre.*

*Gratulerer med det nyfødte barnet!*

Vi i Sauherad og Nes menighet vil gjerne dele gleden med dere og ønsker velkommen til dåp i Sauherad kirke, Nes kyrkje eller på Nes menighetshus.

Tidligere fikk kirkekontoret tilsendt fødselsmeldinger fra sykehuse sene slik at vi kunne sende invitasjoner til de nybakte foreldrene, men det har vi ikke anledning til lenger på grunn av personvernloven.

## Når

De fleste døpes i løpet av de tre første månedene, men noen barn er eldre. Og nesten hvert eneste år har vi dåp av konfirmanter som ikke ble døpt som barn, men som velger å tilhøre kirken gjennom dåp og konfirmasjon.

## Hvordan

Når dere har bestemt dere for dåp, går dere inn på [www.helsing.no/livsvegen](http://www.helsing.no/livsvegen) og registrerer opplysninger der. Her ser dere hvilke datoer som er aktuelle for den enkelte kirke.

## Valg av navn

Barnets navn registreres i Folkeregisteret, før dåp.

## Faddere

Barnet må ha to til seks faddere. Dis-



se må være over 15 år (eller konfirmand) og skal normalt være medlem i Den norske kirke. Å være fadder innebærer å hjelpe barnet til kristen tro, men det viktigste er å ha omsorg for det. Fadderne kan gjerne bidra med tekstlesing eller andre gjøremål under dåpen.

## Dåpssamtale

Etter at ønsket om dåp er registrert, får dere en bekreftelse på dette og

blir invitert til dåpssamtale med presten.

For spørsmål ta gjerne kontakt med de ansatte på kirkekontoret som ligger i underetasjen på Nes menighetshus, eller via telefon og e-post. Se gjerne også Den norske kirkes hjemmeside, [www.kirken.no/dap](http://www.kirken.no/dap).

*«Fylt av glede over livets under,  
med et nyfødt barn i våre hender,  
kommer vi til deg som gav oss livet,  
kommer vi til deg som ga oss livet.»*

Dåpssalme nr. 586 i Norsk salmebok



Hilsen fra  
Kirkekontoret  
Anne-Inger Lunner, prest



# Min salme

Valgt av Ingunn Storakaas Røysland

## Herre, til deg får jeg komme

Norsk Salmebok (2013) nr. 497

**Tekst og melodi:** Christer Hultgren (1973)

**Oversettelse:** Vidar Kristensen (1974)



Ja takk, det står berre bra til. Eller...? Ein av ungene ringte heim og spurte korleis det står til. «Ja takk, berre bra. Ingen er døde og ingen hus har brent ned», svara eg.

Vi er heldige som bor i Norge. Vi har ingen ting å klage på. Mat kvar

dag og nok klede å velje i. Tak over hue osb....

Men er dette eigentleg nok til å ha det bra? Er det lov til å si: «nei, det står dårleg til». Det kan vi si dersom vi er sjuke. Men kan me si det når vi av og til kjenner oss tomme? Vi har alle våre gode og ikkje fullt så gode dagar. Ting går på tverke, noken har mykje vondt og noken er alt for mykje aleine osv.

Salmen *Herre, til deg får jeg komme* seier noko som vi alle kan ta til oss.

**Christer Hultgren** (73) er en svensk komponist og tekstforfatter til kristne salmer og viser. Han er bosatt i Karlskrona, arbeider med IKT og er musikkleder i pinsebevegelsen. Blant hans kjente salmer, i tillegg til *Herre, til deg får jeg komme* er *Jag vill gje dig, o Herre, min lovsång*.



### TELEMARK BEGRAVELSESBYRÅ

NORHEIMS EFTF. AS  
JARL OLAV RUGTVEIT

**Bø-Sauherad-Nome**  
Distriktets begravelsesbyrå siden 1972.

**Døgnvakt**  
35 95 52 80  
41 60 38 40

[begravelsesbyraet@online.no](mailto:begravelsesbyraet@online.no)

**Eget gravsteinverksted**  
For ny gravstein, gravering,  
rens eller restaurering.

Her - re, til deg får jeg kom-me, stil - le meg  
å - pen for deg. Jeg kan ik-ke skju - le det min-ste,  
du kjen - ner hver tan - ke i meg. Men en - da du  
vet om min skrø - pe-lig-het, får jeg li - ke-vel  
kom-me som jeg er. All din ta - le er sann, og den  
gjør at jeg kan væ-re trygg på at du har meg kjær.

2 Herre til deg kan jeg bringe  
alt det som tynger min sjel.  
Ja, du vil ta byrdene fra meg,  
du kommer og bærer dem selv.  
Min skyld tok du med  
på ditt kors da du led  
for at jeg skulle leve og ha fred.  
Å, jeg ber at du må  
gi meg kraft til å gå  
der hvor du, Herre, gir meg  
beskjed.

3 Herre, til deg får jeg komme  
når mine dager er slutt.  
Tenk, da skal jeg bo i din himmel  
med alle som tror på deg, Gud.  
Så trygt å få tro  
at bønnenes bro  
viser veien som leder dit du er.  
Men mest er jeg glad  
at de løfter du gav,  
gjør meg trygg på at du har meg  
kjær.



3800 Bø - Tlf. 35 95 02 12

**Alt**  
i sport og friluftsutstyr  
for liten og stor

**BRUKÅS SPORT A/S**

Midt i Bøgata – 35 95 06 17

[www.brukaas.sport.no](http://www.brukaas.sport.no)

## Nes Menighetshus

Holmenvegen 46, 3810 Gvarv

Bankgiro 2675. 65. 16441

Postgiro 3 88 02 91

**LEIGE AV HUSET:**

Kontakt kyrkjekontoret

Tlf: 35 10 11 20

E-post: [utleige@nesmenighetshus.no](mailto:utleige@nesmenighetshus.no)



**Gvarv Bakeri**

Telefon 35 95 53 21



**Holtskog Nyhuus**  
Design Ans

Banner • brosjyrer  
logoer • grafiske profiler  
roll up • skilt • stempler  
trykksaker • websider

Nyhusvegen 9, 3810 Gvarv

Tlf. 4040 4787

[post@holtskog-nyhuus.no](mailto:post@holtskog-nyhuus.no)

[www.holtskog-nyhuus.no](http://www.holtskog-nyhuus.no)

**akademika**

*Bøker er den beste gaven!*

Bøgata 52 - 3800 Bø

Tlf: 35 06 00 80

e-post: [m-tbopas@online.no](mailto:m-tbopas@online.no)



**KAASA MASKIN AS**

Aut. maskinentreprenør  
3810 Gvarv

Tlf. 35 95 51 18 - 915 18 588

## KVINNE - SE, DET ER DIN SØNN

Pasjonskonsert med **AKANTUS**, Jakob Zethner og Bruno Hageman  
Nes kyrkje 2. april kl. 19.00. Inngang kr. 150,- (Vipps eller kontant)

Dramatikken i påsken handler om livet - om svik, om å bli sveket, om å møte veggene. Men også om oppstandelse - om å stå opp for seg selv, om å gå videre i livet etter en krise. Denne dramatikken illustreres vakkert og inderlig ved Jesu ord på korset, som er en tradisjonell samling fra de fire evangeliene av syv korte fraser som skal være ytret av Jesus under korsfestelsen like før han døde.



*Akantus (Foto: Bø Blad)*

Akantus vil framføre disse ordene fra Bibelen i verket 'Jesu syv ord på korset' skrevet av Bjarne Sløgedal i 1993, mens han var domorganist i Kristiansand Domkirke. Dette er et verk som aldri har vært utgitt, og som sjelden har blitt oppført. Akantus har sunget verket tidligere - i Bø kirke og i Holla kirke. I år er det Nes kyrkje som antagelig blir den eneste kirken i Norge hvor dette verket blir oppført. Akantus er svært glade i Sløgedals vakre verk, og ser fram til å oppføre det for Midt-Telemarkingen.

I tillegg til 'Jesu syv ord på korset' vil publikum få høre annen pasjonsmusikk - nåtidig og renessansemusikk, både med kor og med bassangeren Jakob som solist.

Denne gangen lover Jakob og Bruno at det blir en pasjonskonsert med mye maskulinitet - vi gleder oss - håper dere kommer!



## Olympisk stemning på Furuheim bo- og aktivitetssenter

Mandag 28. januar ble de første ALDERSLEKER arrangert på «Stugo» på Furuheim, Gvarv.

Aktivitetsleder Merete Pladsen Schei hadde fått med seg studenter fra idrettslinja på USN og laget konkurranser for de eldre. Det hersket stor spenning før deltakerne kunne prøve seg på «løypa». Den besto av flere poster med ulike utfordringer, men alle var slik laget at en kunne

delta, sittende eller stående. Enkelte av deltakerne hevdet at de ikke hadde truffet helt med AL-formen, men humør og innsatsvilje skortet det ikke på. Lekene ble høytidelig avsluttet med medaljeseremoni og nasjonalsangen.

Under serveringen etter lekene kunne Merete fortelle at Alderslekene vil fortsette hvert år.



Marianne Finnerud, Mathias Storaas og Ola Gjesdal ordner med påmelding.



Ola Gjesdal og Christian Bråthen fra USN assisterer ved postene.



Mathias Storaas passer på at Audhild Juve og Rønnaug Torsholt ikke går over streken.



Premieutdeling. Marianne foretar den høytidelige overrekkelsen av medaljer til Asborg Dalen, Rønnaug Torsholt og Sverre Teigen.

## FORMIDDAGSTREFF på Nes menighetshus

På alle Formiddagstreff er det andakt, god servering, og god tid til å prate med hverandre. Noen ganger er det årsalg, andre ganger kollekt.

Behov for skyss kan ringes til Nes menighetshus (tlf. 35 95 52 34) fra kl. 09.30 på treffdagen.

**Tirsdag 12. mars 2019 kl. 11.00 – 13.00**

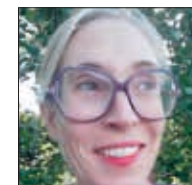
Kirkemusikerne i Bø, **Grete Hasselgård Sele og Rolf Axselsen Lie** forteller med ord og toner om livet til salmedikter Lina Sandell.



Lina Sandell (1832 – 1903)

**Tirsdag 26. mars 2019 kl. 11.00 – 13.00**

Teolog **Ellen Hageman** kåser: *De frigjorte hender*. Om kvinners arbeid før og nå og hvorfor Jens Stoltenberg tok feil. Musikk ved Bruno Hageman. Årsalg.



Ellen Hageman

**Tirsdag 9. april 2019 kl. 11.00 – 13.00**

Tidligere utenriksminister **Bjørn Tore Godal** kåserer: 79 år etter overfallet: *Store lille Norge i en ny verden*. Andakt ved sokneprest Anne-Inger Lunner.



Bjørn Tore Godal

**Tirsdag 23. april 2019 kl. 11.00 – 13.00**

Vi lager en undervisningstime der vi henter fram de gamle **undervisningsplansjene**.



## Helsing for 50 år siden



### Narkotikaproblemet og ungdommen

Fra Agder Bispedømmeråd er det kommet en alvorlig henstilling til alle som har med ungdom å gjøre å sette seg inn i problemene omkring narkotikabruk. Vårt land er for alvor kommet inn i den internasjonale narkotikaomsetningens uhyggelige sirkel. Fra alle hold ropes på kraftige motforholdsregler til vern om vår ungdom. Bispedømmerådet vender seg spesielt til menighetsråd og prester, skolefolk og ungdomsledere. Men alle foreldre med barn i tenårene bør også kunne orientere sine barn om de farer de før eller senere vil bli stilt overfor på dette området.

Av lesestoff kan anbefales: Karl Evang: «Aktuelle narkotikaproblem». Borg og Kvalheim: «Det gjelder deg selv. Farlige stimulanser». Særtrykk av Norsk Skole nr. 11/1968.

Hvis noen har vanskeligheter med å skaffe disse publikasjoner, kan de henvende seg til prestekontoret for rettleiding.

### Barneforening startet på Gvarv.

Fra først i januar har en ny barneforening på Gvarv regelmessig hatt sine møter annenhver torsdag. Det er stor interesse på barna og 20-25 jenter i alderen 6-10 år møter trofast fram. Foreningen har fjernadoptert ei jente fra Etiopia og vil også støtte misjonen på annen måte. Vi ønsker initiativtakerne fru Høvik og fru Leine lykke til med arbeidet.

## HVOR ER DETTE?

Rett svar på side 77



## Holtanklinikken AS

Folkestadvegen 12, 3802 Bø

Tannleger - Tannpleiere - Spesialister

- Generell tannbehandling og avansert kirurgi
- Spesialistteam i tannkjøttsykdommer
- Tannimplantat og implantatprotetikk utføres med stønad fra HELFO
- Ingen henvisning for å komme til spesialister

Tlf: 35 06 10 50

# Den Bitre Fornyelsen

*Hvorfor folkeslagene undertiden har forkastet det nye, hvorfor det ikke alltid er blitt oppfattet som framskritt og som en kjærkommen utvikling? I en undersøkelse av identitetsbegrepet er dette spørsmålet essensielt - i dag mer enn noensinne. Og eksemplet fra den arabiske verden er i så henseende blant de mest avslørende.*

Av Ibrahim el-Hajj

Uansett hvor man lever på kloden er fornyelse ensbetydende med «vestliggjøring». Nye tekniske framskritt bare understreker og setter fart i denne tendensen. Trolig finnes her og der monumenter og verk som bærer preg av spesifikke sivilisasjoner. Men all skapning skjer i Vestens bilde, om det nå dreier seg om bygninger, institusjoner, læremidler eller levemåte.

Denne virkeligheten oppleves forskjellig av dem som er født innenfor den dominerende sivilisasjonen og dem som er født utenfor. De førstnevnte kan forandre seg, komme seg fram i livet og tilpasse seg, uten å holde opp med å være seg selv. Vi kan til og med si at Vestens mennesker føler seg mer i harmoni med sin kultur jo mer de utvikler seg. Bare de som avviser fornyelse, står utenfor.

For resten av verden, altså alle dem som er født innenfor tapte kulturer, er betingelsene for å kunne ta imot forandring og fornyelse ganske andre. For kinesere, afrikanere, japanere, indere og amerikanske indianere, liksom for grekere og russere, og for iranere, arabere, jøder og tyrkere, har fornyelsen alltid betydd å måtte oppgi en del av seg selv. Selv om den til tider har skapt begeistring, har den aldri kunnet utfolde seg uten en viss bitterhet eller følelse av ydmykelse og selvfornektelse. Eller uten en hjerteskjærende diskusjon om farene ved assimilasjon. Ikke

uten en dyp identitetskrise.

Når fornyelsen bærer de «andres» stempel, er det ikke rart at enkelte mennesker vifter med fortidens symboler for å markere hvor forskjellige de er. I dag ser man dette hos enkelte muslimer, både menn og kvinner, men det er et fenomen som verken følger med en bestemt kultur eller religion.

I Russland, for eksempel, ga man ikke avkall på den julianske kalenderen før etter bolsjevikerevolusjonen. Fordi det å innrette seg etter den gregorianske skapte en følelse av at katolikkene hadde gått seirende ut av den nesten tusen år gamle styrkeprøven mellom den katolske og den ortodokse kirke. De protestantiske landene kunne ikke tenke seg å følge en katolsk kalenderreform (1582), uansett hvor riktig den måtte være. Først i år 1700 kom det protestantiske Danmark-Norge etter. Og Helene Næss sier: «I år 1700 gikk nordmenn til sengs den 17. Februar og våknet opp den 1. mars. Folk gikk nå mer og mer over til trykte kalendere. Men i hele 150 år helt fram til 1850 var det vanlig at disse kalendere både viste datoene for den julianske og for den nye gregorianske tidsregningen.»

Var det bare et symbol? I historien uttrykkes alt gjennom symboler. Storhet og elendighet, seier og tap, lykke, velstand og framfor alt identitet. For at en forandring skal være akseptabel, er det ikke nok at den er i tidens ånd. Den må dessuten ha en symbolverdi som

ikke støter, og den må ikke gi dem som oppfordres til å forandre seg, inntrykk av at de derved fornekter seg selv.

I Frankrike har jeg i de senere år lagt merke til at noen av mine venner har fått en tendens til å snakke om internasjonaliseringen som om den skulle være en landeplage. De blir ikke særlig henrykt når det snakkes om «hele verden som en landsby», og Internett og de siste framskritt på kommunikasjonsområdet er bare i måtelig grad i stand til å vekke deres entusiasme. Det virker som om internasjonalisering i deres øyne er det samme som amerikanisering, og som om de spør seg selv hvilken plass Frankrike kommer til å få i dette enveiskjørte kappløpet. Hva vil skje med språket deres, kulturen deres, prestisjen, berømmelsen, livsformen? De blir oppbrakt når en fast food åpner i nabolaget. De skjeller ut Hollywood, CNN, Disney og Microsoft, og søker ivrig i avisene etter den minste språkvending som kan gi mistanke om lån fra engelsk.

Jeg nevner dette fordi det i mine øyne viser hvordan fornyelsen, selv i Vesten og i et høyt utviklet land med en blomstrende og allment respektert kultur, kan bli mistenkeliggjort så snart den oppfattes som en trojansk hest fra en fremmed og imperialistisk makt.

Så meget desto mer kan vi forestille oss hvordan folk utenfor Vesten har følt seg, når de alt i mange generasjoner har måttet oppleve hvert utviklingstrinn som kapitulasjon og selvfornektelse. De har måttet akseptere at alt de sto for var forældet, at alt de skapte var verdiløst sammenliknet med det som kom fra Vesten, at å være trofast overfor deres tradisjonelle medisiner i virkeligheten var overtro, at deres militære styrke bare var et pust fra fortiden, at deres store menn, diktere, vitenskapsmenn, krigere, helgener, oppdagelsesreisende, alle de hadde lært

å høyakte, ikke betydde noe som helst i den øvrige verdens øyne. Deres religion ble sett på som barbarisk. Det var bare en håndfull som ennå lærte språket deres, mens de selv måtte lære de andres språk hvis de ville overleve og arbeide, og beholde kontakten med resten av menneskeheten. Når de snakker med en fra Vesten, er det alltid på det andres språk, og nesten aldri på deres eget. Sør og vest for Middelhavet finnes millioner av mennesker som kan snakke engelsk, fransk, spansk, italiensk. Men hvor mange engelskmenn, franskmenn, spanjoler eller italienere har funnet det formålstjenlig å lære arabisk eller tyrkisk?

I alle livets forhold har de støtt på skuffelser, desillusjoner, ydmykkelser. Hvordan kunne de ha unngått å bli morderiske? Hvordan kunne de ha unngått å oppleve sin identitet truet? Eller å føle at de lever i en verden som tilhører andre og adlyder regler som dikteres av andre? En verden der man føler seg som en foreldreløs, en fremmed, en inntrenger eller en paria? Hvordan kunne man ha unngått at noen opplever å ha mistet alt og ikke har noe mer å tape? At de, liksom Samson, begynner å ønske at bygningen skal styrte sammen, både over dem selv og deres fiender?

Jeg vet om mange av dem som sverger til å slåss til siste slutt, bevisst resonnerer slik. Sant å si trenger de ikke det. Det er ikke nødvendig å beskrive et sår for at det skal svi.

Mot slutten av de 18. århundre begynte den muslimske middelhavsbefolkningen å bli klar over i hvilken grad de var satt utenfor, og hvilket gap som skilte dem fra Vesten. Det er aldri lett å datere en hendelse som er så utflytende som det å bli klar over noe, men det er en alminnelig oppfatning at en rekke personer, lærde så vel som ansvarlige politikere, begynte å stille seg noen spørsmål etter



Napoleons felttog i Egypt i 1799. Hvorfor er vi så sent ute? Hvorfor er Vesten kommet så langt? Hvordan har de fått det til? Hva skal vi gjøre for å ta dem igjen?

For Muhammed Ali – eller Méhémet Ali på tyrkisk – visekonge av Egypt, var det én måte å ta igjen Vesten på, nemlig å etterlikne den. Om han drev det langt. Han kalte inn europeiske leger for å grunnlegge et medisinsk fakultet i Kairo, innførte med stormskritt tekniske fornyelser i landbruket og industrien, og gikk så langt som til å betro kommandoen for hæren sin til en av Napoleons tidligere offiserer. Han huset til og med franske utopister – Simonittene – for at de på egyptisk jord skulle få prøve ut de dristige eksperimentene som Europa ikke ville ha noe av. På noen år klarte han å gjøre landet sitt til en respektert maktfaktor i dette området. Det var ingen tvil om at den vestliggjøring som han hadde gjort seg til foregangsmann for, hadde begynt å bære frukter. Like resolutt som Peter den Store, bare litt mindre brutalt og uten å møte så mye motstand, var den gamle ottomanske hedersmannen i ferd med å skape en moderne stat i Østen; en nasjon som kunne innta sin plass blant andre nasjoner.

Men drømmen brast, og i dag er dette eksperimentet bare et bittert minne for araberne. Intellektuelle og politiske ledere minnes med sorg og vrede dette mislykkede møtet mellom øst og vest, og ved enhver anledning forteller de alle som vil høre på at de europeiske maktene slo seg sammen for å bremse Muhammed Alis framgang, og sendte en felles hær mot ham fordi de anså at han ble for farlig og uavhengig. Han endte sitt liv som beseiret og ydmyket.

Og hvis vi kaster et tilbakeblikk på alt det militære og diplomatiske spill som fant sted omkring Østen-spørsmålet, kan vi med rimelighet anta at det virke-

lig dreide seg om en ordinær styrkeprøve mellom stormaktene. På sin vei til India foretrakk England et svekket og krenket ottomansk rike, framfor et robust og moderne Egypt. Denne innstillingen var i bunn og grunn den samme som hadde fått England til også å motsette seg Napoleon noen år tidligere, og til å få i stand en koalisjon som kunne ødelegge det europeiske keiserriket han hadde bygd opp. Men det 19. århundres Egypt kan ikke sammenliknes med Frankrike, som alt var en stormakt. Frankrike kunne bli slått, og tilsynelatende være tilintetgjort, bare for å reise seg igjen en generasjon senere, framgangsrikt og seierrikt. I 1815 ble Frankrike nedkjempet og okkupert. Bare femten år senere, i 1830, hadde det kommet seg nok på beina til å kaste seg over og erobre det enormt store Algerie. Så robust var ikke Egypt. Det var nettopp kommet seg over en evig lang tornerose-søvn, og hadde akkurat begynt å fornye seg. Men det slaget det fikk i ansiktet på Muhammed Alis tid, ble avgjørende for dets skjebne. Det fikk aldri mer en liknende anledning til å komme foran i marsjen.

Konklusjonen for araberne, den gang som nå, er at denne episoden viser at Europa ikke vil ha noen likestilling. Europa vil bare at man adlyder. I korrespondansen mellom Egypts herre og hans kansellister finner vi skarpe passasjer, der han ikke unnlater å framheve den aksjon han har satt i gang for å «sivilisere» sitt folk. Han understreker at han alltid har respektert Europas interesser, og spør seg selv hvorfor man vil ofre ham. «Vi har ikke samme religion», skriver han, «men jeg er også et menneske, og man bør behandle meg menneskelig».

Muhammed Alis eksempel viser at den arabiske verden på et meget tidlig tidspunkt forsto at fornyelse var nødvendig, ja, til og med tvingende nødvendig.

Men den har aldri kunnet gå til verks med fatning. Ikke bare var det nødvendig å gå fram med stormskritt, mens Europa hadde kunnet ta sine egne bremseklosser på det kulturelle, sosiale og religiøse området med i beregningen. Dertil måtte den vestlige tilpassingen skje samtidig med at man måtte forsvare seg mot et Vesten i full framvekst. Et Vesten som var umettelig, og ofte fullt av forakt.

Jeg har trukket fram Egypt. Jeg kunne ha trukket fram Kina, som på denne tiden i frihandelens navn gjennomled den beryktede «Opiumskrigen», fordi det hadde nektet å åpne seg for en lukrativ narkotikatraffikk. Det er vel ikke nødvendig å minne om at selv om Vestens oppsving fikk en betydning uten sidestykke for hele menneskeheten, hadde den også visse mindre ærerike sider. Den begivenheten som skapte grunnlaget for den moderne verden, ble også en destruktiv begivenhet. Vesten var sprudlende av energi, klar over sin nyvunne makt og overbevist om sin egen overlegenhet. Det hadde kastet seg ut i et felttog for å erobre alt verden hadde å by på. Det strødde

om seg med medisinen, de tekniske nyvinningenes og frihetsidealenes goder, samtidig som det massakrerte, plyndret og undertrykte. Og overalt vakte det like mye motvilje som beundring.

Grunnen til at jeg kort har villet minne om disse kjensgjerningene, er at jeg vil påpeke at det aldri har vært lett for en araber - eller for den saks skyld en inder, indokineser, gasser eller etterkommer av aztekerne – helt og fullt å tilslutte seg Vestens kultur, uten baktanker, samvittighetsnag eller hjertesorg. Det var så mye engstelse og så mye sorg som måtte overkommes, så mye stolthet som måtte svelges og så mange subtile kompromiser som måtte inngås. Snart var det ikke lenger mulig å stille det samme enkle spørsmålet som Muhammed Ali: «Hvordan skal vi fornye oss?» Mye mer kompliserte spørsmål tvang seg på: «Hvordan skal vi kunne fornye oss uten å miste vår identitet?», «Hvordan skal vi kunne anta Vestens kultur uten å fornekte vår egen?», «Hvordan skal vi skaffe oss Vestens kunnskap uten å måtte leve på dens nåde?».

## Aktivitetsplan for Bo- og Aktivitetssenter «STUGO»

### Mars 2019

- \* «Kurs i nettbrett, PC/mobiltelefon»: Mandag kl. 09.30-11.00: Innføring i bruk av nettbrett/PC og mobil.
- \* Aktivitet med studenter fra USN: Mandag kl. 11.15-12.00: Lavterskel tilbud. Treningen blir tilpasset funksjonsnivået.
- \* «Håndverksted for Eldre»: Tirsdag kl. 10.30 – 12.30. Frivillighetsarbeidet blir arrangert av Kreative Kari Nauff sammen med Karin Cintelli.
- \* KaffeStugo: Tirsdag, onsdag og fredag kl. 10.30: Salg av dagens godbit.
- \* Senior Shop: Tirsdag 5. mars kl. 10.30: Kommer Susann Heimdal fra Seniorhop.
- \* «KINO-Aften»: Fredag 8. mars kl. 17.00- inviterer Karin Cintelli til kinoaften: «Spelemann på taket».
- \* «Lyst på livet»: Tirsdag 19. mars kl. 10.30: Blir det livskafe` igjen.
- \* Bingo: Onsdag og fredag kl. 11.45: Tallspill - dette koster 10 kr pr brett.
- \* «Quizhjørnet»: Torsdag kl. 10.00: Fokus på det mentale og sosiale.
- \* Andakt: Torsdag 14966691. mars kl.10.30: Andakt med sang og musikk.
- \* Pensjonistmøte: Torsdag 21. mars kl. 14:30 Pensjonistforeningen inviterer til fellesmøte.

Johan Haukvik er pastor i Bø pinsemenighet

## Vi ønsker å være synlige i bygda

*I Johan Haukviks oppvekst var det mye fotball! Men for ungdommen i Søndeled var det like naturlig å gå på bedehuset som på fotballbanen. Etter noen år som lærer på Skauen kristelige skole i Skien flytta Johan til Akkerhaugen og ble pastor i Bø pinsemenighet.*

### Mannen

Johan Haukvik (43) vokste opp på Akland ved Sørlandsporten i Risør. Det vil si: det var Johan Nygård som vokste opp der. Haukvik-navnet kom først da han hadde giftet seg med Helene Haukvik og flyttet til Ryntveit på Akkerhaugen. Men det kommer vi tilbake til. Han gikk barneskolen på Søndeled, ungdomsskole og videregående skole i Risør. Etter militærtjenesten begynte han å studere i Kristiansand. I et samarbeid mellom Ansgar-skolen og høyskolen i Kristiansand (nå universitetet i Agder) tok han kristendom hovedfag. Han tok også noen andre fag som tilsammen gjør at han har kompetanse som teolog.

Hjemme i Søndeled hadde vi bibliotek, gymnastikksal, fotballbane, anlegg for skihopp -Hjemme på Søndeled hadde vi bibliotek, gymnastikksal, fotballbane, anlegg for å hoppe på ski eller gå langrenn, og bedehus innenfor en avstand av én kilometer. Det var alltid noe å finne på. Og for alle var det like naturlig å være både på bedehuset og fotballbanen, forteller Johan til Helsing.

Som student traff Johan Helene fra Akkerhaugen. Hun gikk på lærerskolen i Kristiansand. Da hun var ferdig søkte hun jobb på Skauen kristelige skole i Skien. Johan signaliserte til skolen at han fulgte med på lasset. Også han fikk jobb på Skauen. For å kunne få fast tilsetning tok han pedagogisk utdanning. Skauen kristelige skole drives av Det evange-



*Johan Haukvik er pastor i Bø pinsemenighet. Korset på frontveggen i pinsekirken Soar er laget av Ferdinand Wyller.*

lisk-lutherske kirkesamfunn (DELK).

-Vi bodde i Skien i sju år, - og vi fikk tre barn. Avtalen var at vi skulle flytte til Ryntveit på Akkerhaugen når eldstemann skulle begynne på skolen. Nå har vi snart bodd på Ryntveit i ti år.

I byggefeltet på Akland var det Frikirke, og de fleste i byggefeltet følte tilhørighet dit. - Vi unge gikk både på

Indremisjonshuset på Søndeled og i Frikirke på Akland. Foreldrene mine var aktive i Frikirke. Der var det mye aktivitet for barn og unge.

-Jeg har erfaring fra flere forskjellige kirkesamfunn: fra Frikirke som barn og ungdom, fra Filadelfia i Kristiansand, fra Misjonsforbundet som student på Ansgar-skolen og med DELK som lærer på Skauen kristelige skole. Da vi kom til Skien fikk vi fort venner som alle tilhørte DELK, og etter få måneder ble jeg eldstebro i menigheten. Det var mye snakk om forandring og fornying i menigheten, men det er mye lettere å snakke om det enn å gjennomføre ting. Det ble mange tøffe prosesser, men jeg lærte veldig mye om meg selv og om troen min.

### Veien til pinsebevegelsen

-Jeg ble født alt for tidlig, og man var usikker på om jeg ville overleve. Derfor ble jeg døpt inne i kuvøsa med nøddåp, en dåp som seinere ble stadfestet i kirke. Jeg vokste opp med et konservativt og tradisjonelt dåpssyn hjemme. Men etter hvert ble det en ganske forstyrrende tanke for meg at jeg måtte «reddes» gjennom denne nød-dåpen.

-Jeg kom til bevisst kristentro mens jeg var i forsåret! Det er en ganske spesiell historie. Jeg var i militærleiren på Evje i Setesdal. Der lå vi på åttemannsrom. De sju andre på mitt rom var kristne! De kjente hverandre fra før. Vi dro med jevne mellomrom på bønn- og lovsangmøter på Filadelfia i Vennesla, - en pinsemenighet. Mine betenkeligheter med at jeg var døpt som baby var stadig der, men jeg valgte ikke å bli døpt på nytt mot mine foreldres vilje og ønske.

-Som lærer på Skauen kristelige skole meldte jeg meg inn i DELK. Det var hovedsakelig for at alle våre nye venner gikk der, og det var helt uproblematisk



*-I kirkelig sammenheng har vi kanskje vært flinkere til å fokusere på det vi er uenige om, enn det å peke på alt vi har felles, sier Johan Haukvik.*

for meg. På skolen var det elever fra flere forskjellige kirkesamfunn. Jeg underviste også i kristendom. Når dåpen var tema ba jeg presten i menigheten om å delta i undervisningen. Jeg hentet også en pinse-pastor til å fortelle om troendes dåp. Jeg hadde mange spennende samtaler med presten i DELK.

-Da vi flyttet til Ryntveit begynte vi tidlig å gå i pinsemenigheten i Bø. Det var et godt sted for en familie med små barn. Da menighetens pastor gjennom over 20 år sluttet, og det ble en ledig stilling, kontaktet jeg menigheten. Jeg fortalte naturlig nok at jeg ikke var medlem og at jeg ikke var døpt med troendes dåp. Jeg fikk jobben, og måtte kontakte rektor på Skauen. Jeg sa at jeg måtte gjøre det jeg opplevde som riktig. Rektor sa at dette hadde han ventet på lenge, og jeg fikk veldig kort oppsigelsestid.



-Velkommen inn på Soar, sier pastor Johan.

-Etter en lang samtale med mamma og pappa, som møtte meg med støtte og raushet, ble jeg døpt. Jeg vet at de ber for meg. Nå har jeg vært pastor på Soar i Bø i vel fire år. I tillegg til pastorstillingen har jeg en liten stilling i Røde Kors for å jobbe med flyktninger i Sauherad kommune. Jeg har ansvar for flyktning-guidene og leksehjelpa.

### Bø pinsemenighet

-Pinsemenigheten her i Bø fyller 100 år i år. Det skal vi markere på flere måter gjennom året. Huset vårt, Soar, er bygd, bygd på, pusset opp og endret gjennom mange etapper. Nå har vi nettopp vært gjennom en større oppussing og utbygging. Vi har solgt den boligen vi hadde for forstanderen (som vi nå kaller pastor). Så vårt nyoppussede forsamlingshus er gjeldfritt! I tillegg til forsamlingslokalet har vi større og mindre rom som vi bruker til de forskjellige aktivitetene for barn, unge og voksne. Vi har også en liten leilighets som leies ut til studenter. I tillegg til min stilling har vi også en ulønnet pastor, vi har ansatt en renholder, og vi leter etter en god ungdomsarbeider.

-Hver søndag feirer vi gudstjeneste, noen ganger på formiddagen og andre ganger på ettermiddagen. Noen ganger

har vi mat etter gudstjenesten, eller vi drar på tur. Gjennom 25 år har vi drevet med Lørdagstreffet, et opplegg for barn fra 1. til 6. klasse. Det er veldig populært. På juleverkstedet i desember var det over 130 barn her! Svært mange av disse er ikke medlemmer av menigheten. Ca. annenhver uke har vi ungdomsmøte. Tidligere var dette i samarbeide med Den norske kirke, men nå ønsker vi å drive aktiviteten i egen regi. For oss er det viktig å bygge menighet. Vi har nå en aktiv og stabil ungdomsgruppe. Hver torsdag er det bønnemøte på Soar. Vi har andakt på sjukeheimen tredje hver uke, det skjer i en turnus med Den norske kirke og Bø Normisjon. Noen fredager gjennom året har vi formiddagstreff, og vi driver noe med besøkstjeneste.

-Vi samarbeider med Den norske kirke her i Bø og Bø Normisjon. Prestene i Bø kyrkje og pinse-pastorene i Bø og Kviteseid møtes jevnlig til samtale og bønn. Vi arrangerer også tre fellesmøter i året, på omgang mellom Bø kyrkje, Soar og Bø bedehus. Og vi samarbeider om flere barne- og ungdomsopplegg gjennom året.

-Det er en utfordring for oss at min egen generasjon ikke møter til gudstjenester. Det vil si; de møter dersom det er et eget opplegg for barna eller barna er aktive i gudstjenesten. Vi jobber med å finne gode opplegg her. I dag er folk veldig opptatt av det sosiale, så vi jobber mye med å skape gode møteplasser. Vi er også opptatt av å være en del av miljøet her i Bø, og prøver å være synlig i bygda. Vi var blant annet med på å starte Hallo Venn, et alternativt opplegg på Halloween, og vi ønsker å være tilstede for eksempel på kjøpesentrene.

-Pinsebevegelsen og Den norske kirke har mye til felles. Trosbekjennelsen tre artikler der vi bekjenner vår tro på Gud som skaper, Jesus som frelser og Den hellige ånd som trøster og livgiver

har vi felles. Veien til frelse og de to mulige utganger av livet er fellesstoff. Men i den kirkelige debatt har vi kanskje vært flinkere til å fokusere på det vi ikke er helt enige om enn å løfte fra det som vi kan enes om.

-Vi i pinsebevegelsen har sterkere fokus på Den hellige ånd enn Den norske kirke har. Og det gjelder ikke bare tungtale. Vi tror at Ånden flytter inn i oss når vi blir frelst. Det er det viktig for oss å løfte fram. Det hender at noen taler i tunger i våre møter og gudstjenester, men da er det alltid noen med gaven til å tolke budskapet som gjør dette for oss. Tungetale er én av måtene Gud gir oss budskap på. Og det er ikke skummelt! For andre er tungetale noe de praktiserer i sitt «lønnkammer», - som sin måte å be på.

-Det er også helt synlig at vi har forskjellig dåpssyn, her har vi ulike tradisjoner. Vi tenker at barn- og unge skal være voksne nok til selv å ta avgjørelsen om de

ønsker å bli døpt. For oss er det ikke frelse i dåpen, det er en bekjennelsehandling som skaper en samvittighetspakt mellom Gud og menneske. Dåpen er et synlig tegn på at man er frelst og ikke en vei til frelse. De aller flest som blir døpt hos oss er over 13 år. Vårt konfirmantopplegg heter Tentro. I år har vi fire ungdommer som følger opplegget, av disse er bar én av dem medlem av vår menighet.

-Forskjellen mellom våre kirkesamfunn går også på former. Vi er noe friere i formen enn det Den norske kirke er. Vi har ingen skrevne liturgier. Derfor kan gudstjenester og møter varierer mye fra menighet til menighet. Hver pinsemenighet står helt fritt, de er selvstendige enheter.

- Du er hjertelig velkommen til å komme innom oss ved en anledning, så kan du selv se hvordan vi har det på Soar, sier pastor Johan Haukvik.

-is-



## EVENTYRMØST

Vant 1. og 2. premie  
i NM 2016

Åpent etter kl. 17.00

Velkommen innom!

Karine & Anders  
Nyhussvingen 28, Tlf. 909 40 728

Velkommen!

## Bilder fra 1934

Fra et album som Bjørn Holta arvet etter sin bestefar, sokneprest Niels Steen, viser vi to bilder, begge tatt i 1934. Man kan trygt slå fast at mye av miljøet rundt Sauherad kirke og prestegården har endret seg på 85 år.



## MUSIKK OG LYRIKK

Konsert på Kjernehuset onsdag 20. mars kl. 19.00

Elin Furubotn er ein av Norges mest markante og profilerte visesongar, og skriv norske tekstar og melodiar sjølv, samt spelar gitar og syng. Nordmenn har høyrte eit utal av Elin's songar gjennom radiokanalar som NRK P1 og P2.

Elin skildrar gjerne den underfundige *koardagen* som treff oss alle i så mange fasettar. Med treffande melodiar og en særeigen stemme serverer ho både humor og alvor for sitt publikum – som sit att med ei sær god oppleving etter Furubotn sine konsertar. Ho har samarbeidd med mange profilerte musikarar, ikkje minst då ho gav ut albumet; "Å nærme seg det nære" med Stavanger Symfoniorkester og på ein av låtane song ho i duett med Morten Abel.

I 2017 ga ho ut sitt forrige album; "Ikkje gå deg vill" og har hatt ein omfattende turne. Ho opptretr for det meste i Norge, men har også turnert i Tyskland med sine norske tekster. I 2013 fekk ho ein internasjonal pris for beste album.

Elin Furubotn liker å samarbeide med forskjellige artister og denne gangen har ho funne tonen med lyrikaren Oddvar Etnestad. Han har skriv underfundig med humor ofte med ein alvors undertone. Dikta har eit brett spekter av kvardagslege hendingar som det er lett å kjenne seg att i. «Oddvar skriv fortrefteleg artig og tankevekkande og er dyktig i si formidling.» Han har hatt 3 utgjevingar i 2011, 2013 og 2016 som er kome ut på eige forlag minedikt.no.

Det blir vekselvis dikt og musikk i løpet av kvelden, og gjestene kan berre glede seg til ein opplevelsersrik kveld!

Det vert i tillegg ein triveleg pause med sal av mat, og høve til å kjøpe CD og diktbøker.

Alle er hjarteleg velkomne til ein lyrisk konsert på Kjernehuset i Gvarv! Arrangør er Nes Mållag og Sauherad Frivilligsentral.



Elin Furubotn.



Oddvar Etnestad.

### Nå kan du «vipps» dagens kollekt

Med betalingsappen Vipps kan du nå gje kollekt og pengar til menighetsarbeidet. Du treng ein smarttelefon for å laste ned denne «app'en». Når du skal overføre pengar til oss søker du opp «Sauherad og Nes sokn». Skriv inn eit beløp og kva betalinga gjelder- og vipps så er pengane overført. Trygt og enkelt.

Du kan også bruke kontanter, bankkort og overføring til konto, 2675.20.38421

# Hawo si hjelpande hand

*Etter at mamma og storebror døydde har 12 år gamle Hawo tatt over mykje av det daglege ansvaret for familien. – Aller helst vil eg bli sjukepleiar. Fordi eg ønsker å hjelpe andre.*

Smilet sit eit stykke inne, men det er likevel ein vaksen mildskap i blikket til Hawo. Ei blanding av sje-nanse, og opplevingar ingen unner eit barn. For få år sidan, ho hugsar det så godt, levde ho med mor og far, fem brør og ei syster. Eit enkelt, men godt liv som nomadar ute i det golde ørkenlandskapet i Puntland i Somalia. Det var før regnet slutta å kome. Sesong etter sesong. Før geitene dei levde av byrja å døy, eitt dyr om gongen. Før dei sjølve vart utmagra. Før Hawo mista mamma og deretter storebror. Han var berre skinn og bein, og då han vart sjuk makta ikkje kroppen meir.

## Livreddande vatn

– Vi har ingenting. Men vi kom hit for at vi ikkje skulle døy, sier Hawo med lav stemme. Ho fortel at dei vaksne bestemte at storfamilien måtte kome seg til provinshovudstaden Garowe. Hit til flyktningleiren Jilab 3, der nye klimaflyktningar strøymer til kvar einaste dag. Frå 2010 til 2012 vart Somalia ramma av den mest alvorlege tørka på 60 år og hungersnauden tok livet av nærare 260.000 menneske. Ifølgje FN er 2.6 millionar somaliarar i dag på flukt, hovudsakleg frå tørke, men òg frå konflikt.

Dei har mista stort sett alt, men



heldigvis sørger Kirkens Nødhjelp for reint vatn her i leirane. Det er helt avgjerande for å unngå vassbårne sjukdomar som kolera – og for at folk skal kunne overleve under dei særskilte tilhøva. Dei daglege turane til ein av vasspostane er det Hawo som står for. I tillegg til at ho lagar mat, vaskar kle, passar småsøsken og held reint i og utanfor det



enkle teltet. Etterpå gjer ho mykje av det same også for tanta som bur i ein annan flyktningleir 20 minutt gange unna.

## Eitt av dei beste

– Hawo er eitt av dei beste barna som fins. Ho er framleis så ung, men gjer alt av husarbeid, også mange ting vi ikkje treng å be henne om. Ho er ærleg, og gjer mykje heilt på eige initiativ, eg trur at ho kan bli

ein god gründer, seier Fadumo Abdinur Hirsi (60) og klappar kjærleg på tantebarnet sitt.

– Eg vil vere ei flink jente. Eg ønsker å hjelpe andre, og om eg får jobb på eit sjukehus kan jeg hjelpe mange. Og kanskje gje ballar til barna, så dei har noko å leike med. Det har eg lyst til, seier Hawo.

Avhengig av hjelp for å hjelpe For at Hawo og andre skal få reint vatn trengs det hjelp frå mange norske frivillige. Folk som ikkje er på flukt, men som har engasjement, slik som Hawo, og eit ønske om å hjelpe menneske i ein særskilte situasjon. Kwart år er tusenvis av frivillige med på å samle inn pengar til Kirkens Nødhjelp sitt arbeid gjennom Fasteaksjonen.

Det er nettopp desse pengane som gjorde det mogleg å levere reint og trygt vatn i Somalia. For Hawo og fleire tusen andre flyktningar har dette vore livsviktig hjelp. I år òg år skal frivillige over heile Norge vere med på å samle inn pengar til brønnboring, latrinebygging og andre tiltak som reddar liv rundt om i verda. Du òg kan bidra når Sauherad og Nes sokn skal gjennomføre årets aksjon, anten ved å vere bøssebærar eller å støtte aksjonen.



**KIRKENS NØDHJELP**  
actalliance

## Ingen vedtak, bare tiltak

*Merete Pladsen Schei (40) er aktivitetsleder på Furuheim aktivitetssenter på Gvarv. Det har hun vært i ett år. Hun har tidligere delt sin arbeidsinnsats mellom det å være helsefagarbeider på Notodden og instruktør/leder på treningssenter både på Notodden og Kongsberg. Notodden-dama har utdanning innen helsefag, fysisk aktivitet og kosthold.*

-Da aktivitetslederjobben på Furuheim ble utlyst tenkte jeg at her kan jeg få bruke mine forskjellige utdannelser og yrkeserfaring i én jobb, sier Merete i en samtale med Helsing. Ved siden av sitt store jobbengasjement jobber Merete også frivillig som instruktør for Kreftforeningen, og er kursleder i Roede-metoden for livsstilsendring. Hun sitter som styremedlem i Aktive eldre, er nestleder i Sauherad demensforening og er kommunerepresentant i Frivilligsentralen.

-Furuheim er ikke en institusjon! Det er en plass hvor 26 hjemmeboende leier leilighet av kommunen, slår Merete fast. -Men de som bor her har kort vei til alle aktivitetene, og til frisør, fotpleie fysioterapi, kafé osv. Aktivitetssenteret har sånn sett ikke noe formelt med leilighetene å gjøre. Aktivitetssenteret skal være for alle, uansett hvor man bor. Vi ønsker å tilby aktiviteter innen det fysiske, mentale/kognitive, sosiale og åndelige. Flere av aktiviteten dekker naturlig nok over flere av områdene. Dette er et opplegg der jeg samarbeider med andre etater i kommunen, og med frivillige medarbeidere.

### Fysisk aktivitet

-Hver mandag er det fysisk aktivitet ledet av studenter fra Universitetet i Bø.



*Merete Pladsen Schei er aktivitetsleder på Furuheim.*

Her trenes balanse, styrke og refleks, men på en slik måte at alle kan være med ut fra egne forutsetninger, og alle vil finne utfordringer og aktiviteter de kan mestre, sier Merete.

-På torsdager er det Gla-trimmen, som jeg leder selv. Det er bevegelsesglede til musikk, og som alt annet: Åpent for alle. Ingen er for gamle til å drive med fysisk aktivitet. Hit kommer mennesker på over 90 år for å trimme. Dette er noe vi gjør i gruppe, gjør sammen, med fokus på det vi kan få til, - det vi mestrer.

### Sosiale møtepunkt

-Tre dager i uka er kafé «Kaffestugo» åpen. Her kan alle kjøpe middag. Er man flere som kommer sammen så kan det være lurt å si fra på forhånd,



*Merete, sammen med Muiugptu, som har språkarbeidsplass på Furuheim, og Lalla som er ivrig bruker av senteret.*

men jeg har alltid noe på lur. Vi serverer også kaffe, te, kake, vafler og svele. (Merete er nøye med å forklare at lapper og svele ikke er det samme. I lapper er det bare natron, i sveler er det både natron og hornsalt!). Det er Bingo her hver onsdag og fredag. Det er Irene Deilrind som er bingoansvarlig her, hun jobber som aktivitetsassistent tre dager i uka.

-Hver mandag er det kurs i bruk av digitalt nettbrett, ledet av Torleif Søreid.

«Lyst på livet» er et opplegg fra Helsedirektoratet. -Vi har samling én gang i måneden, og gruppa jobber sammen i ett år. Noen tema tar jeg ansvar for, som kosthold og fysisk aktivitet. Til andre temaer leier jeg inn eksterne foredragsholdere. Det kan være tema som trygg medisinbruk, brannsikkerhet, hjelpemidler og helseinformasjon. Målet er å se at nye muligheter kan vokse fram.

### Tankevirksomhet

-På torsdager har vi Quiz-hjørnet. Noen ganger svarer hver enkelt, andre ganger jobber vi i grupper. Her

spiller jeg på lag med andre som jobber her på Furuheim.

-Så har vi Håndverksted, som ledes av Kari Nauff. Her kan alle finne sin kreative aktivitet, - ut fra hva man har lyst til og hva man mestrer. Noen maler, andre lager kaserolleunderlag av keramikkflis. Det brukes trolledeig eller bolledeig. For tiden jobbes det med å lage en felles stor hustavle. Jeg tenker at dette skal ha en dobbelt funksjon: både det å holde vedlike ferdigheter man har, og at man får prøve noe nytt. Det er viktig at man ikke begrenser sin egen kreativitet.

-Noe kan kanskje tenke at dette er ganske barnslig. Men det er da gøy å være litt barnslig. Kroppen kan bli gammel, men i hodet er vi vel alle litt barnslige, ler aktivitetslederen.

### Åndelige behov

-Hver tredje torsdag holde prest eller diakon andakt her på Stugo. Kantor Bruno er med på andaktene, så det er mye sang og musikk. Også kulturskolen besøker oss med musikkinnslag.

Andre lag og foreninger i bygda bruker Stugo på Furuheim. Bygd kvinnelaget har sine møter der, og Sauherad diakoniforening serverer ettermiddagskaffe med jevne mel-



*Kari Nauff (t.v.) og Karin Cintelli er frivillige medarbeidere på Furuheim.*

lomrom. -Pensjonistlaget har møte én gang i måneden. Der er jeg med noe fysisk, enten det er trimøvelser eller avslapping. Noen ganger kan det være det å lytte til musikk for å kjenne og føle på kropp og sinn.

-Vi ønsker at det skal skje noe her på aktivitetssenteret stadig vekk. Derfor er vi kontinuerlig på jakt etter nye aktiviteter og tilbud. Målet vårt er å tilføre livsglede, det er jo den største gleden vi kan gi våre medmennesker. Når vi tenker nye tiltak er det ingen begrensninger, bare muligheter. Vi er



Ingen grense for kreativitet på håndverkstedet.



Å ta i! Gla'trim.

forskjellige og det må tilbudet her på Furuheim gjenspeile.

-Snart skal vi begynne å hente hjemmeboende eldre hit til Furuheim. Det blir et tilbud to dager i uka, og til å begynne med er det fem eldre som får denne muligheten.

-Furuheim er språkarbeidsplass for mennesker fra andre land og kulturer. Gjennom det kan vi være med på å skape et fargerikt fellesskap. Jeg har et stort ønske om at mennesker skal skille seg ut ved å være seg selv. Vi trenger ikke kopier! Når vi gjør ting annerledes enn det vi er vant til,

så møter vi ofte endringene med motstand. Men etter hvert ser vi at endringene kan være til det beste, og ting går seg til.

-For tiden jobber vi med oppussing av fysioterapiavdelingen og treningsrommet i underetasjen her på Furuheim. Der er også lokaler for frisør og fotterapi, totalt sett en velværeavdeling. Nå alt er ferdig oppusset skal vi ha egen åpning av denne delen av aktivitetssenteret.

-is-



Fysioterapeutene Torbjørn og Sølvi underviser på «Lyst på livet»-gruppa.

## TRU

Uverkeleg er floden  
og stilt livet der  
Som levd baklengs  
Våre sjeler er kjende  
Dei fører oss vidare  
der me ikkje ser  
Lenger framme ventar ein  
som gjekk fyrevegen  
Han opnar armene  
kjem oss i møte  
Me merkar ikkje  
at me gjeng på vatnet

Liv Holtskog

i diktsamlinga *Enno eig me lengsle* (1986)

### NORSJØ SAG OG HØVLERI a/s

3810 Gvarv  
Tlf. 35 95 54 50 • Fax. 35 95 51 38  
Epost: office@norsjosag.no  
*Trelast - Bygningsartikler*

### Ønsker du hjelp til gravstell?

Vi tilbyr stellavtale for  
1.300 kr pr år.

Ta kontakt med kirkekontoret!

*www.Fimex.no*

*Utstyr til frukt og bær dyrkere*

olav@fimex.no  
Telefon 957 07 000

## Gunheim Vel – Møteplass for lokale aktiviteter

Innkalling til årsmøte i Gunheim Vel  
**Tirsdag 19. mars 2019 kl. 18.00 på Gunheim skule**



Sakliste til årsmøtet:

1. Godkjenning av innkalling og sakliste
2. Val av møteleiar
3. Val av referent og person til å underteikne protokoll saman med møteleiar
4. Årsmelding for 2018
5. Årsregnskap for 2018
6. Budsjettframlegg for 2019 med fastsetting av kontingent
7. Valg

Merk: Saker til årsmøte må meldast til styret seinast 2 veker før møtet.

Etter årsmøtesakene blir det orientering om komande aktivitetar i Gunheim Vel. Dette gjeld spesielt vedlikehald av bygning og vidare arbeid med opprusting av uteområdet. Vi ser fram til gode diskusjonar og fleir framlegg til aktivitetar og utvikling av Gunheim Vel til glede for alle i krinsen og andre som har tilknytning her. Bevertning.

Vel møtt!

Helsing  
Styret i Gunheim Vel

Invitasjon til

## Årsmøte i Gvarv Turlag

**tysdag 12. mars 2019 kl. 19.00 på Gunheim skole**

### Sakliste

1. Godkjenning av innkalling og sakliste
2. Val av møteleiar og refrent
3. Årsmelding
4. Rekneskap
5. Fastsetjing av årskontingent
6. Handsaming av innkomne forslag. Forslaga må vere leverte inn 2 veker før årsmøtet
7. Forslag til turprogram
8. Drøfting av drift og planar for laget i 2019
9. Utdeling av Friskus Pin
10. Val

Kaffe/te og kaker

Velkomen til årsmøtet!

## Helsings økonomi

Som årsmeldinga for Sauherad og Nes sokn viser (årsmeldinga er trykt bak i bladet) så gikk menighetsbladet HELSING med et betydelig underskudd i 2018. Det dreier seg faktisk om nærmere kr. 80.000!

Det kan vi ikke fortsette med.

Skal HELSING komme ut med samme frekvens og stoffmengde er vi helt avhengig av større inntekt. Vi håper at flere kan være med på å betale en frivillig abonnementsavgift på kr. 300,- (Se giro i forrige nummer).

Vi håper også at langt flere av de mange lag, organisasjoner, kor og foreninger som bruker HELSING til å bekjentgjøre sine arrangement, kan sende en gave til bladet. Det koster ikke noe med møteannonser i bladet. Det er bevisst. Alle skal kunne få ut informasjon

om sin aktivitet. Men på den andre side er bladet avhengig av inntekter. Uten penger på konto vil ingen kunne informere!

Bruk konto 2675 51 18949, eller Vipps til Helsing (#97925) så kan vi sammen sikre bladets framtid.

HELSEING har en del annonsesider. Vi kan ha flere. Vet du om butikker, bedrifter eller andre som bør avvertre sine varer og tjenester, så må du gjerne oppfordre til å skaffe seg annonseplass i HELSEING.

Kirkekontoret i februar 2019

Trond Magnus Haugen  
kirkeverge

Ivar Solbu  
redaktør

## GRENLAND FAMILIEKONTOR

Schweigaardsgt. 11, 3717 Skien

**Åpningstid:** kl. 08.00 – 15.00, mandag til fredag

**Telefonvakt** kl. 10.00 – 14.00 (onsdag kl. 10.00 – 11.30)

**Telefon:** 35 50 58 70

**e-post:** grenland.familiekontor@bufetat.no

**Hjemmeside:** www.familieliv.no

## FAMILIEVERNKONTORET ØVRE-TELEMARK

Brøløsvegen 51, 3840 Seljord

Kontor i Seljord, Notodden og Rjukan

**Timebestilling** skjer til kontoret i Seljord hver dag mellom kl. 08.00 og 15.00.

**Telefon:** 35 06 88 50

**e-post:** familiekontoret.ovre.telemark@bufetat.no

**Hjemmeside:** www.vestfam.no





**klinikk  
ANGELICA  
SINENSIS**

- Klassisk akupunktur
- Triggerpunktbehandling
- IMS (Intramuskulær stimulering)

MEDELEM AV  
● **AKUPUNKTURFORENINGEN**  
www.akupunktur.no

Bøgata 28, 3800 Bø // Tlf. 473 96 166



**VELKOMMEN  
TIL OSS!**

**Grundige  
syndersøkelser,  
god fagkunnskap,  
oppdatert utstyr,  
topp service,  
kjente merkevarer og  
konkurransedyktige  
priser.**

Åpent mandag - fredag 9-16.30,  
lørdag 10-14



Bøgata 61, 3800 Bø tlf. 4839 4681

post@bnoptikk.no

www.bnoptikk.no

bertelsennyhuusoptikk

bnoptikk

## Gvarv og Gunheim Misjonsforening

har møte på  
Nes Menighetshus:

**Mandag 4. mars  
kl. 18.00**

Du er hjarteleg velkommen!

*Du er velkommen til  
SUNDS BEDEHUS*

## Sangkveld

Fredag 1. mars:  
Andakt ved Ivar Solbu  
Fredag 29. mars  
Fredag 26. april  
Fredag 24. mai

På sangkveldene er det andakt,  
mye sang og musikk, kaffe og  
kaker og åresalg.  
Sangkveldene starter kl. 19.00.

*Evangelievennene og Sunds  
Normisjon ønsker alle velkommen!*

**SØNDAGSSKOLEN  
Jesus til barna**

Velkommen til søndagsskole!  
Våren 2019

|  |
|--|
| <b>3. mars kl. 11.00</b>   |
| Karnevalgudstjeneste i storsalen på Nes menighetshus (lov å kle seg ut!)         |
| <b>24. mars kl. 17.00</b>  |
| G17 på Nes menighetshus med søndagsskole   |
| <b>7. april kl. 11.00</b>  |
| Familiegudstjeneste i Nes kyrkje   |
| <b>28. april kl. 17.00</b>   |
| G17 på Nes menighetshus med søndagsskole   |
| <b>12. mai kl. 11.00</b>   |
| Søndagsskole i kjellerstua på Nes menighetshus (føl med på evt. endring av sted) |

VELKOMMEN også på KRIK familiemesse følgende datoer  
på Nes menighetshus kl. 17.00:  
**17. mars og 26. mai**

Lik Facebooksiden vår for mer info!  
Søndagsskolen i Sauherad og Nes



Bø kino viser  
film hver dag  
i Gullbring  
kulturanlegg  
i Bø.

Sjekk programmet på

**www.bokino.no**

Se programmet og  
kjøp billetter på din  
smart-telefon. Last  
ned appen eBillett

fra Apple Store eller  
Google Play.  
Lik oss på Facebook og få  
med deg alt som skjer!  
Meld deg på nyhetsbrev  
på våre nettsider.

Kunstnerhusets fond

## Til beste for kunsten

Da Kunstnerhuset i Gamlegata på Gvarv ble solgt, ble salgssummen brukt til å opprette Kunstnerhusets fond. Fondet, som er på kr. 800.000 skal brukes opp i løpet av maksimalt åtte år. Og når fondet er brukt opp er også stiftelsen Kunstnerhusets fond nedlagt. Styret som er satt til å forvalte fondet, består av Solveig Svardal, Liv Andrea Mosdøl, Inger Haugen, Arne Sigmund Svalastog og Jon Jarle Haugen, med Runaug Venaas som vararepresentant. Med søknadsfrist i slutten av april utlyses fondet nå for første gang. Fondet skal brukes til beste for kunstnere i lokalområdet, og i Kunstnerhusets ånd.



Solveig Svardal (t.v.) leder Kunstnerhusets fond, sammen med Arne Sigmund Svalastog, Inger Haugen og Jon Jarle Haugen. Liv Andrea Mosdøl og Runaug Venaas er også med i styret.

-Vi utlyser prosjektstøtte opp til 100.000 kroner, sier styreleder Solveig Svardal til Helsing. -Vi går bredt ut, alle kunstformer kan søke: tekst, bilde, musikk, skulptur eller installasjon... Her er ingen grenser. Men det dreier seg om ny kunst, og gjerne nyskapende uttrykk. Vi har bare ett krav: det som lages skal presenteres eller framføres her i Midt-Telemark.

-Vi snakker både om temporære og permanente kunstneriske uttrykk, sier Inger Haugen. -Her kan unge, gamle, etablerte eller nye kunstnere søke. Det er ikke et krav at søkerne bor i Midt-Telemark, med det som lages skal vises fram i nye Midt-Telemark kommune.

-Vi vil gjerne medvirke til rekruttering, sier Arne Svalastog. -Kunstnerhuset hadde en åpen form, med en lav terskel. Dette ønsker vi å videreføre gjennom fondet. Ingen skal la seg stoppe i utgangspunkt, ingen ideer skal være uprøvde, alle ut-

trykksformer er inkludert.

-Det må gjerne være flere kunstnere som søker sammen, sier Jon Jarle Haugen. -Samarbeidsprosjekt på tvers av kunstneriske uttrykk er spennende. Vi er åpne for alt! Vi vet jo ikke hvordan dette barker i vei, så vi har mye å lære dette første år. Så får vi justere rutiner etter hvert som vi får erfaringer.

Søknadsfrist er 25. april. Søknad med prosjektskisse, som også skal inneholde budsjett og arbeidsplan, CV med referanser og eventuelle hjemmesider, sendes til Solveig Svardal. Man kan sende søknaden på mail: svardal@mac.com eller pr. post: Gamlegata 14, 3810 Gvarv. Ønsker man mer informasjon kan man søke opp [www.kunstnerhuset.no](http://www.kunstnerhuset.no) eller kontakte Solveig Svardal (901 80 594) eller Arne Svalastog (906 52 901). Fondet utlyses lokalt her i Helsing og i Bø Blad, for øvrig i sosiale media.

-is-

### Kunstnerhusets fond UTLYSNING AV PROSJEKTSTØTTE

For 2019 skal det delast ut inntil kr. 100.000 fra Kunstnerhusets fond. Summen skal brukast til gjennomføring av nye kunstprosjekt i Sauherad og Bø.

For nærmare opplysningar: sjå [www.kunstnerhuset.no](http://www.kunstnerhuset.no)

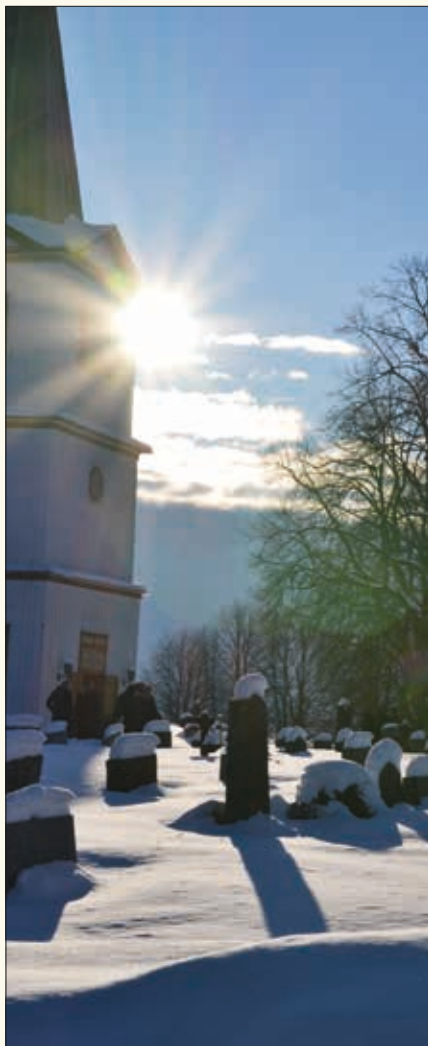
Søknadsfrist: 25. april 2019

## Misjonsdag i februar

Det var fullsatt kirke med tre barnedåp søndag 3. februar i Nes kyrkje. Silje Sjøtveit (prosjektleder i NMS Telemark) holdt søndagens preken og pekte blant annet på sammenhengen mellom de tre dåpsbarna i Nes kyrkje og misjon som noe globalt – vi er alle en del av den verdensvide kirke.

På misjonsfesten på Nes menighets- hus kom Grete Vestby fra Tinn og viste bilder og fortalte fra sitt besøk i Thailand i februar 2017, da hun så på flere av NMS sine prosjekter der. Barbro og Torgeir Hegland sang og Anne-Inger Lunner holdt andakt inspirert av en artikkel i Misjonstidene om å være «kvardags-kristen».

Leder av misjonsutvalget Arne Torgeir Ripegutut kunne fortelle at det i år var 10 års jubileum for disse misjonsfestene i februar. Silje Sjøtveit informerte om at Nes og Sauherad er den menigheten i Telemark som har samlet inn mest penger til misjonsprosjektet i 2018. Alle som har samlet inn over 50.000 kroner får en Roll-up av NMS sentralt til bruk i menigheten. Det er en fin plakat med bilder og tekst fra NMS og Thailand, som kan brukes på ulike misjonsarrangementer. Silje understreket også betydningen av det trofaste og grundige arbeidet med misjon som skjer på Sauherad og Nes nettopp fordi de har et vel- fungerende misjonsutvalg. Det å ha ulike arrangementer med fokus på misjon gjennom hele året er skole- eksempelet på hvordan en menighet kan jobbe bra med misjon. Dette har også nådd NMS sentralt. Gratulerer!



4. februar var en vakker vinterdag.



Barbro og Torgeir Hegland fra Ulefoss sang på misjonsfesten.



Leder i menighetens misjonsutvalg Arne Torgeir Ripegutut i samtale med Grete Vestby.



Våpenhuset i Nes viste tydelig av dagen sto i misjonens tegn.



Ingen misjonsfest uten en god kaffe- pause. Tekst og foto: Silje Sjøtveit.

## Knøttesangdans 2019

Etter jul har vi vært ca. 25 barn i alderen 3-5 år som har møttes 4 ganger på Knøttesangdans! Her har vi hatt dans, sang og lek. Vi har også hørt fortellinger fra Bibelen. Mye lyd, mye kaos og masse gøy!



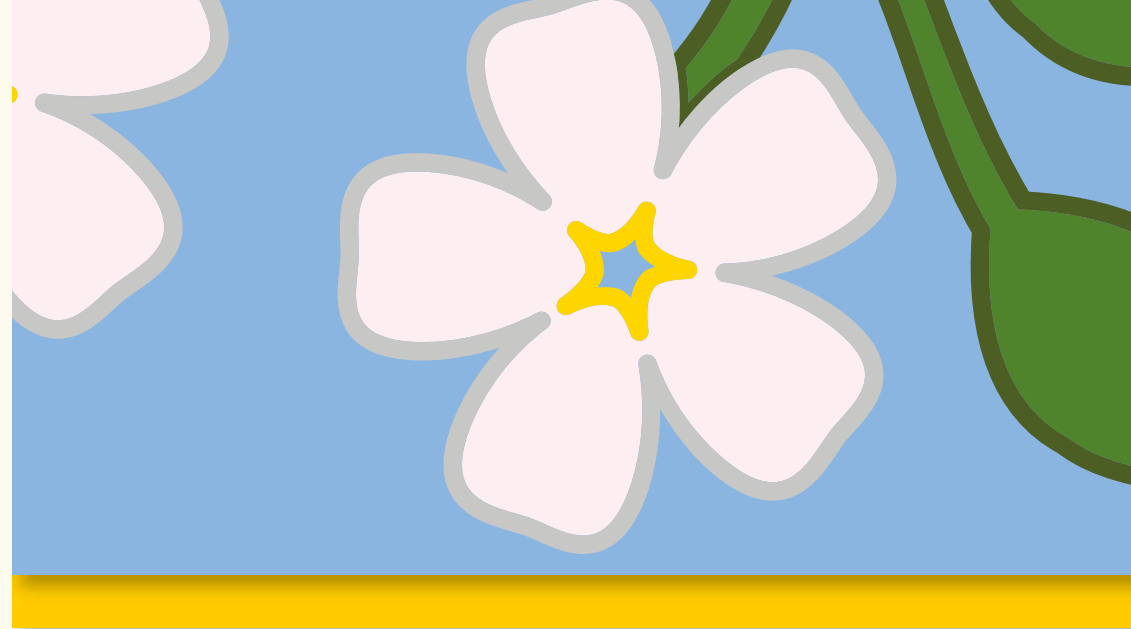
Hele gjengen!



Full konsentrasjon!



Trosopplærer Anne i full utfoldelse.



## Sauheraddagane 2019

Sauherad kulturnettverk  
Sauherad kommune



# Sauheraddagane 2019

## FREDAG 1. MARS

Kl. 18.00, Norsjø Hotell, **Bygdekveld.** Middagsbuffet med smaker fra Fruktbygda kr. 299,- pr. pers, bestill bord tlf. 3595 5000, post@norsjohotell.no Kl. 20.00, Quiz, etterfulgt av Åpen scene, velkommen til å bidra! I samarbeid med Akkerhaugen Rocksamfunn

## FREDAG 1. MARS

Kl. 19.00, Sunds Bedehus, **Sangkveld.** Mye sang/musikk, kaffe, kaker og åresalg.

## SØNDAG 3. MARS

Kl. 17.00, Nes Menighetshus, **Fastelavns søndag.** Karnevals-gudstjeneste og søndagskole.

## MANDAG 4. MARS

Kl. 18.00, Nes Menighetshus, **Misjonsmøte.** Arr. Gvarv og Gunheim Misjonsforening

## TIRSDAG 5. MARS

Kl. 11.00 - 15.00 Kjernehuset, **Velferden.** Servering av kjøttsuppe med brød, vaffel og kaffe kr. 50,- Arr. Eldrerådet i Sauherad.

## TIRSDAG 5. MARS

Kl. 19.00 Sagaplant, Sauherad prestegard, **Årsmøte,** Redd Barna Sauherad.

## TIRSDAG 5. MARS

Kl. 21.00, Nes kyrkje, **Kveldsbønn** med sang fra Middelalderen. Kaffe/te og kjeks i våpenhuset etter sangen.

## ONSDAG 6. MARS

Kl. 19.00 Evju Bygdetun, **Filmkveld** i Fjoset. Tore Bjørn Pettersen visar filmar frå samlinga etter Gunhild Kinck på Bø Museum. Arr. Nes og Saude Bygdetunlag. Inngang kr. 100,-

## TORS DAG 7. MARS

Kl. 19.00, Frivilligsentralen i Bø, **Dyrking av grønnsaker og urter,** foredrag ved Erling Furunes. Arr. Bø og Sauherad Hagelag.

## FREDAG 8. MARS

Kl. 19.00 Kjernehuset. **Sangkveld.** Husorkesteret spelar og syng. Gode historier og dikt. Servering av varm mat og kaffi, loddsalg. Inngang med servering kr. 150,- Arr. Nes frilynte ungdomslag.

## FREDAG 8. MARS

Akkerhaugen Rocksamfunn. ARS presenter: **Kvinner i musikken.** Lokale artister hedrer kvinnelige artister og låtskrivere gjennom tidene. Dørene åpnes kl. 19.30, konsert 20.30. Forhånds salg kr 250,-/døra 300,- (hvis plass). Åpent for alle over 18 år.

## LØRDAG 9. MARS

### MARKNADSDAG PÅ GVARV

**KL. 10.00 – 15.30**

**Gamaldags marknadstemning med matsalg, handverk og aktiviteter.**

Kl. 10.30 Sauherad Musikkorps med hjelp av musikarar frå Hjartdal spelar opp ved Gvarv Bakeri. Krafttak for sang ved Bruno Hageman og Jorid Vale ledar

allsang i Sauherad syngande kommune:

*Jeg snører min sekk, Sov du vesle spire ung, Eg gjette Tulla, Soltrall!*

Kl. 12.00, Bø Ungdomskorps spelar opp på på Torget ved Kjernehuset. Åpning ved ordførar Mette Haugholt og *Sauheradsangen.*

Kl. 13.00, Konsert på Kjernehuset 2. etg. Elevar frå Sauherad Kulturskole og Programslepp for Norsjø Kammermusikkfest. Gratis.

**På marknadsdagen finn du mange boder og du kan smake, diskutere, få informasjon og handle.**

Sauherad Frivilligsentral på Kjernehuset er åpen. Sauherad Bygdekvinne lag selger spa, kaffe, kaker og håndverksprodukter.

*Kom innom Sauherad Historielag/ Sauherad lokalhistoriske arkiv og del dine historier frå framvekst av tettsteder og knutepunkt i bygda vår. Kanskje det kan bli med i Kulturhistoria for Sauherad. kontakt: post@sauheradhistorielag.org, Peder Rekkedal tlf. 9703 0441, Torstein Fosstveit tlf. 9072 9922*

## SØNDAG 10. MARS

Kl. 11.00, Nes kyrkje, **Gudstjeneste.**

## SØNDAG 10. MARS

Kl. 17.00, Evju Bygdetun, **Allsang kafé** i Fjoset. Me syng sammen frå boka Sang i Norge til akkompagnement frå lokale musikarar. Ta gjerne med litt til kaffien, gratis inngang. Arr. Krafttak for sang i Sauherad.

## MANDAG 11. MARS

Kl. 09.30, Furuheim bo- og aktivitetssenter, **Nettkafé.** Hver mandag mellom kl. 09.30 - 11.00 kan du få hjelp, råd og tips om bruken av digitale tjenester og hjelpemidler. Arr. Sauherad og Nes pensjonistlag, kontakt; Thorleif Søreid tlf. 4127 9218.

## TIRSDAG 12. MARS

Kl. 11.00 Nes Menighetshus, **Formiddagstreff.** Kirkemusikerene i Bø, Grete Hasselgård Sele og Rolf Axelsen Lie forteller med ord og toner om livet til salmedikter Lina Sandell.

## ONSDAG 13. MARS

Kl. 13.00, Sunds skole, **Suppedag** Gratis suppe, kaffi og kake. Ta gjerne med gevinst til lotteriet. Arr. Sunds bygdelag.

## TIRSDAG 19. MARS

Kl. 18.00, Bø Prestegard, **Mellomalderkyrkjene i Sauherad, Nes og Bø – tri kulturskattar i Midt-Telemark kommune.** Foredrag ved Hege Sejnaes Eilertsen, Riksantikvaren og Oddbjørn Sørmoen, Kirkens Arbeidsgiverorganisasjon. Bokutstilling frå Bø Bibliotek og «Demonboka frå Sauherad kyrkje», Oslo Kunsthall. Servering. Fri inngang. Arr. er støtta av Nasjonalbiblioteket i samband med kommunesamanslåinga. Arr. Biblioteket i Midt-Telemark kommune i samarbeid med Midt-Telemark Museum.

Holte  
Industri a.s

www.holteindustri.no



www.systemblokk.no



entreprenør



Tlf. 9078 4247, 3595 6500  
www.byggogtakst.no  
post@byggogtakst.no



Epleblomsten as  
SAFTPRESSA PÅ SAUAR GARD  
Tlf. 4022 2210



www.mtenergi.no



Holtskog Nyhuus  
Design Ans



Søtrevengen 284, 3811 Hørte, Tlf. 977 00 000  
e-post: crekanes@online.no  
Plan-kranbiler • Tippbiler • Bulkbiler • Betongbiler



Ditt Ferieland i Telemark



Gvarv: 35 95 57 33 • Bk: 35 95 43 48 • Sjørd: 35 05 05 02  
Postadresse: Aarnesgruppen, Postboks 9, 3834 Gvarv  
www.aarneskafeiten.no • Org.nr: 942 684 509



Tlf. 3506 0090  
www.mtregnskap.no



Bø Maling a/s  
Tlf. 35 95 13 50



TELEMARK  
BEGRAVELSESBYRÅ  
NORHEIMS EFTF. AS  
JARL OLAV RUGTVEIT



Tlf. 3595 6262  
www.anicura.no



- den prisbelønte eplemosten fra Gvarv  
2009, 2010, 2011, 2012, 2013 og 2016

www.favertyrost.no

Gvarv Bakeri AS    Haugestøl VVS AS

Revisorsteam Midt-Telemark AS



**JOKER NORDAGUTU**  
VELKOMMEN TIL EN TRIVELIG  
HANDEL HER HOS OSS.

Vi tilbyr utkjøring av varer

**NETTHANDEL**  
nettbutikk.joker.no

Dere kan selvfølgelig også ringe oss,  
sende mail for bestilling av dagligvarer.

**ÅPNINGSTIDER**

**Mandag-fredag: 09:00 – 20:00**  
**Lørdag: 09:00 – 18:00**  
**Søndag: 10:00 – 19:00**

Nordagutuvegen 662  
3820 NORDAGUTU  
Tlf. 35 95 97 20  
joker.nordagutu@joker.no



Vi arrangerer Loppemarked på  
Nordagutu Sambruksanlegg  
**Lørdag 6. april fra kl.10.00-16.00.**

Arrangementet er til inntekt  
for kreftsjaken.

Rydd opp i loft og kjeller og  
gammelt rot og skrot.

Vi tar imot det meste av lopper,  
utenom madrasser og hvitevarer.

Det blir salg av kaffe, mineralvann,  
vaffer og kaker

**For levering av lopper kontakt**  
Ingeborg mob. 476 54 763  
eller  
Olaug mob. 990 06 396

## Nordagutu Sambruksanlegg

Hvis du ønsker å leie Nordagutu Sambruksanlegg til selskaper, møter  
eller lignende, ta kontakt med: Malin Gampedal, tlf. 480 83 346  
Tor Moen, tlf. 476 72 067

### Leiepriser:

- Sal, vestibyle og kjøkken: **kr. 1.500,-** med vask
- Vestibyle, møterom og kjøkken: **kr. 450,-** med vask

## Forsidepiken Unni

Unni Elisabeth Flatland kom til Sauherad i oktober i 1955. Den som hadde skyld for det var Anne Volltveit, seinere Anne Volltveit Kaasa. Høsten 1956 laget magasinet KRISTEN UNGDOM er reportasje fra Eiangstulen i Sauherad fjella, der Anne var budeie. KRISTEN UNGDOM var en forløper til magasinet FAMILIEN. Artikkelen står på side 126.

Unni vokste opp like ved Tomb Jordbruksskole i Råde i Østfold. Da hun var barn drev husmor på Tomb, frøken Grelland, barneforening, og rektorfrue Korvald drev barneforening. Skolen ble drevet av Indremisjonen. På en av samlingene i barneforeninga som Unni var på, hadde de bedt en av elevene på skolen om å fortelle om barnarbeidet i heimbygda. Eleven var Anne Volltveit. Hun gikk på et treårig røkterkurs på Tomb. Det ble starten på et årelangt vennskap, og altså grunnen til at Unni flyttet til Holtsås. Anne var ti år eldre enn Unni.

Da Anne gikk på Tomb kjøpe hun seg en Harpeleik (en type ziter). Den har mange strenger, men Anne kunne ikke stemme den. Men det kunne faren til Unni. Anne kom hjem til foreldrene til Unni. De hadde nylig bygd hus like ved Tomb, - bak smia til Johan.

Når Anne var på stulen med dyr om sommeren var Unni mye på besøk. Hun hadde lært å melke på Volltveit, og søndag morgen på Bufær'sdagen ble hun med Anne ut i fjøset for å hjelpe til med melkinga. Da ble bildet som pryder bladets forside tatt. Unni er for øvrig ikke nevnt i reportasjen inne i bladet.



Unni Elisabeth Flatland med bladet fra 1956, der hun pynter forsida. I hendene har hun kniven som Anne Volltveit kjøpte i India.

-Anne Volltveit var en foretakssom dame, forteller Unni til Helsing. Som ung gikk hun til sjøs, og var blant annet i India. Hun opplevde et dramatisk forlis, og måtte gå i livbåten. Hjemme på Holtsås har Unni et minne fra turen Anne hadde til India: en stor kniv.

Journalist Gunnar Rødahl, som laget reportasjen, ble senere leder for Kirkens Informasjonstjeneste. Som sådan hadde han ansvaret for Årbok for Den norske kirke gjennom hele 80-tallet.

-is-



# BUFÆR'N

hos Anne på Eiangstulen

Gamle setertradisjoner holdes i hevd hos Volltveit i Sauherad. Anne budeie vil gi de unge bufærsgjestene sine noe mer enn lek og tradisjon

Tekst og foto: GUNNAR RØDAHL

Om Eiangsetra visste vi ikke stort mer enn det som får plass i en liten ferieannonse: «Sætra ligger høyt på en haug ved et stort vann med holmer og skjær, omgitt a fjell på åtte hundre meters høyde. Fin beliggenhet!» Og så visste vi at budeia het Anne og at gården Volltveit ligger i Sauherad i Telemark. Det var det hele.

Forresten, en ting til var vi blitt orientert om, skjøt kanskje ikke i tilstrekkelig grad: at det tar sin tid å komme seg til Eiangsætra. Og av den grunn hadde vi allerede oppholdt oss innpå et halvt døgn på det lovpriste stedet før vi sett dets naturherligheter med egne øyne. Da vi med kjentmannen Reidar ved vår side omsider ved Eiangvannets bredd, var sola nemlig for lengst forsvunnet bak åsen «på hi side», og det var mer med ører enn øyner vi observerte «pråmen» som etter iherdige og kraftige hojinger nærmet seg. Men så var vi også på det nærmeste reddet. Pråmen førte oss sikkert over vannet, og etter en klatretur som i hvert fall i dagslys ville ha vært komplett ufarlig, øynet vi et par lyse flekker i mørket, som vi ikke kunne ta feil av. Det måtte være Eiangsetras vinduer som så innbydende blinket til oss. Etter å ha tumlet oss fram enda noen skritt, ble enhver tvil ryddet bort av et varmt velkommen på umiskjennelig sauheradmål. Det var Anne selv som tok imot oss på Nystugu-trammen.

Nå er kanskje tiden inne til å røpe



Anne gikk mange runder med krembøtta. -Ta litt til da, Annbjørg! nøder hun.

grunnen til de antydede, ganske frivillige strabaser. Og den er ikke merkeligere enn at vi hadde fått et vink om at Anne på Eiangsetra skulle holde *bufær'n* sin denne helgen. Og Annes bufærstielninger, ble det fortalt, er slik at man neppe angrer en tur.

Bare ordet *bufær* vekker jo visse forestillinger om en viss seterromantikk, som man for lengst var overkjørt av den rasjonaliserte drift og begravd under travle melkeruter. Så det var med visse uklare forhåpninger om en rose-malt nasjonalromantisk opplevelse vi



Sveinung Volltveit med hardingfela.

fulgte Anne over dørstokken. For så vidt ble vi allerede ved første øyekast en smule skuffet. Den parafinopplyste stuguen var fullsatt av bufærsgjester til langt oppover hemsens stige, men det tok ikke lang tid for å konstatere at bunadene glimtet med sitt fravær. Jentene satt med trange langbukser i svart, like selvfølgelig som om de skulle ha posert på Frognerseteren med en kald Cola. Og sannelig skimtet vi ikke en strømlinjeformet reiseradio borti et hjørne!

Men radioen var heldigvis taus. På peisen knitret et bål, like uteknisk vedfyrt som det Annes bestemor nørte opp i Gammelstugo i forrige århundre. Og parafinlampen over det digre langbordet kastet rare skygger på de solide tømmerveggene og lot krokene få ligge i hemmelighetsfullt mørke. Og det varte ikke før Anne slo an bufærstonen, riktig nok med noe så moderne som stensilerte sanger, men med umiskjennelig preg av tradisjonsbundet avskjed med fjellet.

Her oppe på Eiang me er samla i kveld, ja, me likar oss her mellom vatn og fjell. Så håpar eg alle vil koma igjen, så takk for i sumar, farvel og vel hjem!

Snart viste det seg at Annes kuer ikke hadde vært forgyeves på fjellet en hel sommer. Sammen med kaffe og «bakels» og diverse annet godt ble en hel bøtte satt på bordet, så breddfull med den tykkeste fløte at det virkelig måtte femogtredve unge mager til å fortære halvparten. Og det enda én av de femogtredve, som vi dog ikke skal navngi, utmerket seg ved å gjøre sitt aller, aller beste for å nå bunnen.

Samme unge ellers så matlystne herre var det også som litt senere kom med en replikk som Annes vertinnehjerter absolutt måtte motta som et kompliment. Hun skulle sette i gang en liten selskapslek og plaserte noen asjetter på bordet i den anledning. Det bygget opp til en form for kappspisingskonkurranse, og da var det en dyktig krem-smurt røst som for sikkerhets skyld stilte betingelser:

-Er det *krem* så vil jeg ikke være med, altså. Jeg er *mett!* Krem var det ikke, men havrenøtter som skulle fortæres i hurtig tempo ved hjelp av synål. Den lykkelige vinner fikk som lønn en stor og gul klatt smør med seg hjem og ble ytterligere styrket i den overbevisning at seterdriftens nedleggelse er et forfallstegn.



Før bufærsgjestene dro til bygda, dan- net de søskenring og sang en avskjeds- sang på vollen.





Anne var i gang med fjøsstellet tidlig søndag morgen. Ei budeie har ikke fri selv om det er søndag, for dyra kjenner ikke forskjell på helg og søkn.

Blant bufærstradisjonene på Eiangsetra hører også bålet. Etter å ha spist og sunget og spilt og lekt inne i Nystugu, gikk guttene i gang med å fyre opp ute på vollen, og i den møte sensommerkvelden slo glørode gnister opp mot de bleke stjernene. Og det var ingen tvil om at Anne hadde rett i bufærstrofen sin – at «her er det ungdom med fart og humor». Øistein trakterte gitaren med «Tyven, tyven», og til tross for at sangleiken etter hvert fikk slike variasjoner som «Jeg vil ingen svigermamma ha, svigermamma ha...», er det ingen grunn til å ta slikt alvorlig. Det var en glimrende samling svigerbarn-emner rundt bålet på bufærskvelden, men sjelden har vi sett tyve-tredve unge jenter og gutter ha det moro på en så – jeg hadde nær sagt – klissfri måte. Og nettopp på dette punktet har jeg mistanke om at budeia hadde kommet sterkt inn i bildet.

Det var et par ting som slo oss ved budeia på Eiangsetra – Anne Volltveit. Det første var at hun trivdes med arbeidet sitt, den andre at hun er en ledertype med ansvar for ungdommen.

Vi frittet henne ut. Er det ikke ensomt

å være på en seter langt fra bygda? Hun svarte: -Mor og eg slåss reint om å få være på setra!

En av grunnene til at setrene nedlegges, skal visst være at det er så vanskelig å få folk. Volltveit er den eneste gården i Sauherad som holder fast ved seterlivet. Det er bare denne ene setra i vid omkrets som fortsatt brukes. De andre er for lengst nedlagt og delvis forfalne.

Men Sveinung Volltveit vil holde på i det lengste. Og datteren Anne vil ikke noe heller enn å komme til fjells om sommeren, på en ensom seter. Hvor mange jenter i tyveårene tenker slikt i våre dager?

Å nei, sier Anne. Hun har så mye å gjøre med stellet så dagen går så reint så fort. Og folk er det da stadig i nærheten, ikke minst turister i seterhyttene ved Eiangsvannet, de som ikke lengre brukes til det de ble bygd for. Lørdagskvelden kommer det alltid folk oppover, slik som nå på bufær'n, bygdeungdom og Skiens-ungdom, som en gang har funnet fram til Annes domener og som siden tyr dit så fort som de fåre en anledning.

Vi kan så godt forstå at ungdommen trives under Annes gjestfrie lederskap. Hun er ikke bare en hyggelig vertinne, men enn ideel kombinasjon av budeie og ungdomsleder. Om vinteren gjør hun en innsats i yngresarbeidet og menighetens «Ungdommens lørdagskvelder». Om sommeren trekker hun ungdom til seg, gjør det hyggelig for dem, men gir dem samtidig en bestemt følelse av at det hersker en tone på Eiangsetra som er for verdifull til å lukke ørene for.

Vi merker litt til den tonen da bålet lå igjen alene på vollen og gjestene skulle gå til køys. Det kunne jo være noen som syntes natten var brukbar til annet enn å sove i. Men, nei takk! sa Anne. Ikke noe tøys! Og røsten var *bestemt!*

Tonen hørte vi også da Anne leste



BUDEIE MED FARGEFILM. Anne smalfilmer sin far med hardingfela. Hun solgte den gamle Forden sin for å kjøpe apparat. Det ville hun ha mer nytte av i ungdomsarbeidet, resonnerte hun.

opp bufær's-nummeret av den håndskrevne «Eiangsposten». Den inneholdt mye lokalstoff av det spøkefulle slaget, men også en fin «leder»:

-Vi vil alle ha livsglede. Men det er få som finner den, for de søker den der den ikke er. Nei, livsglede er ikke å leve, men å ha noe å leve for.

Så fikk vi dette inntrykket av bufær'n

på Eiangsetra: Det var en fin, gammel tradisjon som ble holdt i live, men budeia kunne ikke la være å legge en ny mening inn i tradisjonen. På en naturlig måte var hun med i leik og moro, og like naturlig var det for henne å forsøke å gi noe av det hun selv hadde funnet.

Og det var faktisk en enda større opplevelse enn fløtebøtta, beliggenheten og rømmegrøten til sammen....



Anne fikk plassert alle de mange gjestene sine for natta. På hemsene i Nystugu bodde Bjørg og Synnøve.

## TAKSERING

Tenker du på salg, kjøp eller refinansiering av eiendom? Kontakt oss for en seriøs og rask levering.

**Type eiendommer:** Bolig, fritid, forretning, landbruk og tomter.



Kontor: 35 95 65 00 • Mobil 907 84 247 • E-post: [oddvard@byggogtakst.no](mailto:oddvard@byggogtakst.no) • Hjemmeside: [www.byggogtakst.no](http://www.byggogtakst.no)

## Ove Eriksen: «Murukleiven»

På under 24 timars varsel overtok Ove Eriksen ansvaret for programmet denne dagen, etter at Kjell Midtgaard måtte melde avbud. Sporty gjort!

### Referat frå medlemsmøte 28. januar 2019

Eriksen er nok best kjent som journalist i 30 år, i NRK Telemark og som skøyte-reporter i NRK Sporten. Han har utdanning innan kriminologi, psykologi og pedagogikk. Alt dette hadde han nok nytte av då han gjekk laus på historia om ein myteomspunnen meistertjuv som Murukleiven. Eriksen har søkt i tilgjengelege offentlege kjelder i så vel Noreg som Sverige, og såleis er alt det han skriv i boka om Murukleiven vel dokumentert, sjølv om boka er skriven i romanform. Ein spanande kriminalroman er det blitt, vanskeleg å legge frå seg før den er ferdig lest!

Murukleiven levde i dei for Noreg vanskelege tidene på starten av 1800-talet. Danskekongen hadde alliert seg med Napoleon, og ført oss i krig med Sverige. I tillegg var det uår, og England blokkera hamnene frå svenskegrensa til Finnmark. «Den fattige sultet, den rike led savn», som Ibsen skreiv i diktet «Terje Vigen»! Forskjellen på fattig og rik var enorm. Landet var styrt av danske embetsmenn, og eigd av desse og av norske storbønder. Dette var «bakteppet» i livet til Murukleiven!

I 1908 vart skjelettet av ein vaksen, ung mann funne ved utgraving ved stavkyrkja i Heddal. Det låg halvveges utanfor kyrkjegardsmuren, og hadde eit stort hol i kraniet. Det var truleg at dette synta årsaka til mannens død. At han berre halvveges fekk kvile i vigd



Ove Eriksen kom med ei spanande forteljing.

jord, var det nok også ein grunn til. Kyrkjeboka i Heddal omtaler eit dødsfall i oktober 1814, der den døde vert nemnt som «drep». Den drepne var Tov Johannesson Murukleiv, på folkemunne etter kvart berre nemnt som «Murukleiven».

I boka tek Ove Eriksen føre seg livet til Murukleiven, frå 18. januar 1808 til han vert drepen onsdag 5. oktober 1814. Fleire rettsaker følgde etter dette. Ikkje noko tyder på at Murukleiven hadde vore nokon forbrytar av noko slag før han, saman med to andre, gjorde inn-

brot på dei tre heddalsgardane Grene, Jamtveit og Tubås denne januardagen i 1808. Dei hadde då alle tre verva seg som soldatar, Murukleiven til Det Søndenfeldske infanteriregiment. Å verve seg var ein av dei få måtane fattigfolk kunne skaffe seg inntekt på. Å kjempe med livet som innsats for det herskande rikfolket og kongen i Danmark for ei luseløn.

Som musketer fekk han sin elddåp i nærkamp med svenskar ved Prestebakke. Me kan knappast forstå kor fælt det var! Tri veker etter slaget rømde han au – han desertera! No var han både tjuv og desertør, ettersøkt over store delar av Sør-Noreg og i Sverige. Livet hans vart eit liv på rømmen! Det førte han mellom anna til Skurdalen og til Värmland, men han kom alltid attende til Heddal.

Fanga vart han, og straff fekk han, både spissrotgang og slaveri på Fredriksten festning og i arresten på lensmannsgarden Klokkarrud i Heddal. Men han rømte alltid, også etter at han vart hoggen i skuldra og skoten i beinet, det siste medan han var fanga og bunden! Til slutt vart Murukleiven drepen, i eit komplott på plassen Tørkeli. Drapet



Eplesaft er gode saker! Særleg når ho er velfortent!

var ein rein likvidasjon, ved at skallen vart knust, truleg med gjentekne slag av ein geværkolbe! Soga om Murukleiven er opprørande og tragisk, same kva syn ein måtte ha på forbrytelsar og straff. Han måtte bøte med livet, medan dei som drap han gjekk fri. Dei som på ulike måtar hadde hjelpt han, fekk lange fengselsstraffer.

Den som vil vite meir, må lese boka! Både boka og foredraget til forfattaren kan tilrådest på det varmaste!

Referent: Halvor Langåsdaalen

## Sagavoll folkehøgskoles aksjon for Øst-Afrika

På Formiddagstreffet på Nes menighetshus tirsdag 12. februar fortalte elevene Charlotte Helstrup (t.v.), Selma Dahle Kraft og Malene Erlandsen om årets aksjon. De hadde besøkt prosjektene, og tok forsamling med gjennom bilder, film og fortelling.

På det etterfølgende årsalget kom det inn kr. 4.040,- Formiddagstreffet pluss på 50 %, så det er overført kr. 6.060 til Sagavollelevens aksjonsformål.



## Åpning av frivilligsentralen i Sauherad

Tirsdag 12. februar var det høytidelig åpning av frivilligsentralen på Kjernehuset på Gvarv. Representanter fra lag og foreninger, kirke og kommune var invitert.

Styreleder Sigrid Haukvik ønsket velkommen og informerte om drift og oppstartsprogram.

Satsingsområdet til frivilligsentralen er barn og unge og integrering, men sentralen er åpen for alle generasjoner og er ment som et sosialt samlingspunkt i bygda.



Mange var til stede ved åpningen av Sauherad Frivilligsentral på Kjernehuset på Gvarv.



Ordfører Mette Haugholt klippet snora.



Ved åpningen var det sang og musikk ved Anne Fagermo (t.v.) og Camilla Moen.



Frivilligsentralen fikk en stor gave fra Sauherad Arbeiderparti ved åpningen. Ordfører Mette Haugholt overrakte sjekken til styreleder Sigrid Haukvik. (Alle foto: Eva Marie Schia)



**Redd Barna**

Redd Barna Sauherad inviterer til årsmøte på Sagaplant  
**Tirsdag 5. mars 2019 kl. 19.00**

**Saksliste:**

Årsmøtesaker med årsmelding, regnskap, aktiviteter for 2019 og valg.

Vi får besøk av leder for region sør: Ida Rasmussen. Hun vil fortelle litt om Redd Barnas arbeid.

Servering med snitter og kaffe. Loddsalg til inntekt for Redd Barna.

*Alle interesserte er hjertelig velkommen.*

Med hilsen  
Redd Barna Sauherad

# Mellomalderkyrkjene i Sauherad, Nes og Bø - tri kulturskattar i Midt-Telemark kommune

Foredrag ved  
Hege Sejnaes  
Eilertsen frå  
Riksantikvaren  
og Oddbjørn  
Sørmoen frå  
Kirkens  
Arbeidsgiverorganisasjon.

**Tysdag 19. mars**  
**kl: 18.00**  
**på Bø prestegard.**  
**Gratis inngang!**

Sponsa av Nasjonalbiblioteket

Nytt advokatfirma i Bø!

— ADVOKATENE —  
**Kåsa & Nilsen**

Tlf. 35 95 35 00  
telemarksadvokatene.no



# KRAFTTAK FOR SANG

ET RIKERE LIV, ET RIKERE LAND GJENNOM SANG!

## Jeg snører min sekk – Jeg spenner mine ski - Jeg jubler med lyst !

Andre søndag i dette nye året gjorde 30 bygdefolk eit nytt «Krafttak for sang» i Sauherad, ved å møte opp i Fjoset på Evju Bygdetun og synge sammen frå boka «Sang i Norge».

«Jeg kan gå på ski !» jublar 4 åringer frå Gvarv Barnehage, der han sklir på sokkelesten mellom rullestolane på Sauherad Bygdeheim, i takt til sangen frå alle i ringen, i alderspenn frå 4 til over 100 år. Er me født med ski på beina her i landet? Ungane svevar rundt på lette bein og dei gamle minnest korleis det var – for me har alle vore 4 år ein gong. Sangen og minna bind oss sammen i Sangskatten mellom barn og eldre, kvar veke i Sauherad syngande kommune.

Jeg snører min sekk, er ein av årshjulsangane våre for januar, eg har skrive om sangen i Helsing før. Men nå skal me også synge den sammen ute i Gamlegata på Gvarv den 9.mars på Mar-



knadsdagen under Sauheraddagane. Sist år blei det gjort opptak til Sangstafetten frå Mads Berg og journalistar frå Vårt Land skreiv fleire sider om folkets sang i Sauherad. Dette året håpar me at alle dei som har møtt opp på Allsangkafe i Fjoset på Evju Bygdetun etter nyttår, også vil synge ut i Gamlegata. Organist Bruno vil spele til og tekstark blir delt ut. Der står fleire sengar; Sov du vesle spire, Eg gjette Tulla og Sauheradsong.

Møt opp ved Gvarv Bakeri 9. mars kl.10.30, med eller uten ski, men syng med – *liv og lyst og mot – Alt tungt og alt trått, alt smålig og grått, det stryker og det fyker vekk med vinden.* Velkommen til enda et Krafttak for sang i Sauherad.



Tekst: Margrethe Munthe

Tone: Mads Berg

Jeg snører min sekk, jeg spenner mine ski,  
nå lyser det så fagert i heien.

Fra ovnskroken vekk, så glad og så fri  
mot store hvite skogen tar jeg veien.

I fykende fei, jeg baner meg en vei  
blant vinterkledde stubber og steiner.  
Den susende vind, meg stryker om kinn,  
og snøen drysser ned fra lave greiner.

De vinger på fot gir liv og lyst og mot!  
Nå stevner jeg mot høyeste tinden!  
Alt tungt og alt trått, alt smålig og grått,  
det stryker og det fyker vekk med vinden.

Og når jeg ser opp, og skuer jeg fra topp  
den lyse dal med skoglier blandet,  
da banker mitt bryst, jeg jubler med lyst:  
Jeg elsker, å, jeg elsker dette landet!

## ÅRSMØTE I FRIVILLIGSENTRALEN

Frivilligsentralen i Sauherad ønsker alle lag og organisasjoner i bygda velkommen til årsmøte på Kjernehuset  
onsdag 27. MARS 2019 kl. 19.00

- Orientering om aktiviteter og planer for 2019
- Årsmøtesaker
- Anledning til medlemstegning
- Enkel bevertning

*Vel møtt til en hyggelig kveld!*

Hilsen styret



DEN NORSKE KYRKJA

Sauherad og Nes sokn

## Menighetens årsmøte

torsdag 7. mars 2019

*Velkommen til menighetens årsmøte  
torsdag 7. mars kl. 19.00 på Nes menighetshus.*

### Program:

- Kommentarer/innspill til årsmelding for Sauherad og Nes sokn (som er trykt i dette bladet)
- Tema til samtale: Hvordan skal menighet og prest prioritere sitt arbeid i vår tid?
- Sauherad og Nes syngende menighet - vi synger fra salmeboka
- Bevertning
- Eventuelt

Hilsen Sauherad og Nes sokneråd



## Soknerådvalg

8. og 9. september 2019 er det valg av nytt sokneråd. Nominasjonen er i gang.

Sauherad og Nes sokneråd har satt ned en nominasjonskomitee Den består av Hans Kortner Ryen, Martin Ytreland, Even Tengedal, Dag Gjermund Roheim og Gerd Astrid

Grøthe Blaasvær. Komiteen hadde sitt første møte 14. februar.

Komiteen ønsker å gå bredt ut. Ta kontakt med komiteens medlemmer, kom med innspill!



**Nominasjonskomiteen.**

**Foran fra venstre:** Hans Kortner Ryen, Martin Ytreland og Even Tengedal.

**Bak:** Kirkeverge Trond Magnus Haugen og Dag Gjermund Roheim.

Gerd Astrid Grøthe Blaasvær var ikke tilstede på komiteens første møte.



Utdrag frå

## Årsmelding 2018

Sauherad og Nes sokneråd har i 2018 hatt følgjande samansetning:

|                            |            |                 |
|----------------------------|------------|-----------------|
| Lillil Bergan              | leiar      | (til des 2018)  |
| Jarl Olav Rugtveit         | nestleiar  | (til des. 2018) |
| Johannes Sand              |            |                 |
| Tora Skjerkholt Aarnes     | leiar      | (frå des 2018)  |
| Målfrid Nygård Laskemoen   | nestleiar  | (frå des 2018)  |
| Anne Marie Etholm          |            |                 |
| Lars Roe                   |            |                 |
| Rune Nilsen                |            |                 |
| Anne-Inger Lunner          | sokneprest |                 |
| Geir Valle                 | 1 vara     | (møter fast)    |
| Halvor T. Kåsin            | 2. vara    |                 |
| Gunlaug Sørgaard Fjellstad | 3. vara    |                 |
| Renate Øien                | 4. vara    |                 |
| Gunn Karin Rørvik          | 5. vara    |                 |

### Fellesråd (driftsutvalg)

Fellesråd for Sauherad og Nes sokn er soknerådet pluss kommunen sin representant *Alf Rose Sørgaarden*. Driftsutvalget (DU) har bestått av *Lillil Bergan, Jarl Olav Rugtveit, Anne Marie Etholm, Lars Roe og Alf Rose Sørgaarden*. Det første eigen møtebok for DU og sakene blir referert i soknerådet.

Soknerådet har hatt 10 møter og handsama 36 saker. Driftsutvalget hadde 3 møter og handsama 11 saker.

### Fellesnemnd

Samansetning i fellesnemnda er lik for heile perioden fram til 1.1.2020: Jarl Olav Rugtveit (leiar), Helga Sannes Marthinsen (nestleiar), Lillil Bergan og Tora Skjerkholt Aarnes med Rune Nilsen og Anne Marie Etholm som varamedl. Frå Sauherad og Nes sokneråd og frå Bø sokneråd er forutan Ulf Vege og Ann Kristin Vestgarden med.

Vidare er prost Asgeir Sele med saman med den kommunale representanten Alf Rose Sørgaarden. Vara for komm.repr. er Borgar Kåsa frå Bø. Kyrkjeverjene frå begge sokn er med på møta og kyrkjeverja i Bø, Martin Stærk er prosjektleiar.

Det blei i fyrste halvdel av 2018 arbeid med struktur og organisering av kyrkja i Midt Telemark. Etter møter i arbeidsgrupper, dialogmøte, åpent møte og behandling i sokneråd blei det fatta vedtak om struktur. Fellesnemnda har vedtatt at det blir to sokn og to bemanna menighetscenter. Nemnda har også behandla tilstandsrapporter for bygg og anlegg og prosjekt- og framdriftsplan.



### Aktuelle saker i 2018:

Arbeidet med å finne ein god struktur og organisering av kyrkja i den nye kommunen starta tidleg i 2018. Etter arbeid i ulike grupper og møter vedtok soknerådet å tilrå to sokn med kvart sitt sokneråd og bemanna menighetscenter.

I løpet av våren blei soknerådet orientert om at styret for stiftelsen Nes menighetshus vurderte ei endring i organisasjonsform. Soknerådet støtta stiftelsen sitt vedtak om å sende ei begjæring om oppløysing av stiftelsen til Lotteri- og stiftelsestilsynet med ønske om å overdra huset til Sauherad og Nes sokn.

Det blei halde eit ope møte om dette i juni 2018. Saka er ikkje avslutta.

Grensejusteringen i Sauherad kommune blei et tema for kyrkja, og i august blei det aktuelt å sjå nærare på praktiske og økonomiske konsekvensar for dei kyrkjelege medlemmane når Hjuksebø blir overført til Notodden kommune i 2020.

I november var det menighetsmøte på Hjuksebø med mange framømte. Her var det representantar for menighetene i Sauherad og Notodden. Midt Telemark var òg representert. Aktuelle problemstillinger blei tatt opp og drøfta.

Hausten 2018 blei soknerådet orientert om at diakonen vår gjennom meir enn 40 år ønsker å gå av med pensjon i løpet av 2019. Soknerådet satt med ei arbeidsgruppe som ser nærare på dei utfordringene som blir i forbindelse med denne endringa i personalet. Det er vedtatt å lyse ut stillinga.

Forslaget til ny *lov om tros- og livssynssamfunn* er enda bare et forslag som det jobbes med, men Kirkerådet har i den forbindelse satt fram forslag til ny ordning for Den norske kirke. Soknerådet har holdt seg orientert om de forskjellige endringer dette kan medføre, og sendt uttalelse.

### Kyrkjer og kyrkjegardar

Middelalderkyrkjene våre får oppmerksomhet fra mange kanter. På hausttakkefesten i september fekk soknerådet, saman med historielaget og Evju bygdetun, overrekke boka om demonveggen i Sauherad kirke av representant for Kunsthall Oslo. Boka er svært spesiell og vil bli oppbevart på Evju.

Bilder og reportasje frå Nes kyrkje stod å lese i dagsavisa Vårt Land i juli 2018.

Utfordringar i forbindelse med vedlikehold må løses i samarbeid med kommune og riksantikvar. Det viser seg at det tar tid å få gjennomført vedtatt vedlikehold. Etter pålegg fra brannstilsynet blei det laga tiltaksrapport for begge kirkene for brannvarslingsanlegg. Det blir gitt tilskudd fra riksantikvaren til slikt arbeid nå, men kommunen må òg være med på finansieringa. Foreløpig er det gitt midler til Nes kyrkje.

Med utgangspunkt i at utstyr må fraktes mellom to kyrkjer og kyrkjegardar blei det våren 2018 vedtatt å lease en bil som kan brukast til dette formålet.



Årets Kyrmess i Nes kyrkje 14. september ble et møte mellom norsk folkemusikk og den gregorianske kirkemusikken, representert ved Anne Grøvoir Klykken og Henrik Ødegaard.



Nina Gromstad sang på Nes menighetshus på Festdagen 30. september.



Elisabeth Holte dirigerer Uranienborg Vokalensemble. Det hadde konsert i Nes kyrkje på pinsaften.



I mars holdt Angela Primm (sang) og Elsa Harris (piano) gospelkonsert på Nes menighetshus sammen med et sammensatt kor fra Bø og Sauherad. Janne Severinsen dirigerte koret.



I mars var det salmekveld i Nes kyrkje. Det ble sunget salmer som er bygd på tekster fra Salmens bok i Bibelen. Elisabeth Dahl (til høyre) leste bibeltekstene. Ellers detok Jorid Vale, Lise Mette Møllerbråten, Hilda Sorum, Henrik Ødegaard, Angelika Faber Karsrud, Ferdinand Wyller, Trond Villa og Bruno Hageman.



I slutten av juli var Zion Lutheran Choir fra Minnesota på Besøket. Koret sang på gudstjenesten på Tinghaug og fikk oppleve bygda på mange måter. Her er de på Eoju bygdetun, til dans, spill og norsk mat.



Under Norsk Eplefest i september er det åpen kirke lørdag morgen med musikk og lyrikk. Johannes spilte, alene og sammen med Bruno Hageman.



Høsten 2018 blei det vedtatt at toalettanlegga ved begge kyrkjene skal pussast opp, likeins sakristiet i Sauherad.

#### Statistikk

|                            | 2018       | 2017       | 2016       | 2015       |
|----------------------------|------------|------------|------------|------------|
| Døpte                      | 18         | 28         | 29         | 35         |
| Konfirmerte                | 29         | 24         | 26         | 37         |
| Vigde par                  | 5          | 11         | 9          | 9          |
| Gravlagte                  | 35         | 40         | 51         | 54         |
| Inn-/utmeldte              | 0/8        | 0/13       | 3/21       | 1/5        |
| Gudstenesteframmøte        | 4939       | 4934       | 5 499      | 6 121      |
| Ant. gudstenester          | 65         | 61         | 68         | 80         |
| Innsamla offer             | kr 203 942 | kr 208 548 | kr 206 872 | kr 231 741 |
| - av dette til eige arbeid | 68 966     | 57 108     | 52 229     | 72 439     |

#### Del A Menighetsarbeid

Soknerådet har eit motto, ein visjon og nokre verdiar som skal prege arbeidet:

- **MOTTO: Djupe røtter – utstrakte greiner**
- **VISJON: Dele ei tru på Gud som utfordrar og gir livsmot – og vere ei open og inkluderande kyrkje**
- **VERDIAR:**
  - i. Inkluderande fellesskap
  - ii. Åpen, raus og ekte
  - iii. Tru som engasjerer

Soknerådet erfarer at dei to kyrkjene våre er godt besøkt til gudstenester, kveldsbøn, salmekvelder, konserter o.l.

Ulike aktivitetar på Nes menighetshus (NMH) innan trusopplæring og fellesskapsbygging er òg godt besøkt.

Stab og frivillige gjør en god innsats for menigheten. Soknerådet har mange utvalg som gjer ein innsats for menigheten. Utvalgene har egne årsmeldinger som viser aktiviteten i utvalga.

Soknerådet har et godt samarbeid med stiftelsen NMH. Lokalene her gjer det mulig for stab og frivillige å gjennomføre ulike aktivitetar. Staben har òg lagt til rette for godt samarbeid med ulike institusjonar, skuler og barnehagar i kommunen (viser her til oversikt på anna stad i årsmeldinga). Viser òg til prest og trusopplærar sitt arbeid for barn og unge gjennom ulike trusopplæringsprosjekt og konfirmantarbeid.



**Årsmeldinger frå utvalg og komitéar:****1. Gudstjenesteutvalget**

Medlemmer: *Gerd Astrid Blaasvær, Even Tengesdal, Martin Ytreland, Geir Valle (soknerådet), Anne-Inger Lunner (sokneprest) og Bruno Hageman (kantor).*

Gudstjenesteutvalget (GU) hadde av ulike årsaker ingen møter i 2018, men Gerd Astrid Blaasvær har organisert kirkekafe etter enkelte gudstjenester, for sommerhalvåret i Sauherad og på vinterstid i Nes. Hun har også organisert de frivillige som ordner til kveldsmat etter G17.

GU innkalles til møte snart for å se på endringene for liturgisk musikk i Den norske kirke.

**2. Misjonsutvalget**

Misjonsutvalget for Sauherad og Nes sokn har bestått av følgende medlemmer: Sigrid Valle, Rune Nilsen, Aud Berit Tangen, Anne Røste Bergan, Tadese Sebahtu og Arne Torgeir Ripegut.

**Møter:**

I 2018 er det avholdt fire møter i misjonsutvalget.

**Aktiviteter:****Misjons søndag den 4. februar 2018:**

Kl. 11.00 var det gudstjenesten med sokneprest Anne Inger Lunner. På Misjonsfesten på Nes menighetshus viste elever fra Sauherad friskole et musikkspill om Abraham.

Margrethe Reve Brandsæther fra NMS informerte om vårt misjonsprosjekt i Thailand. Etter kaffen var det sang ved Grete Sele akkompagnert av Bruno.

**Nedleggelse av blomster ved Thord Bunkholdts støtte:**

Den 10. mai, 1.pinsedag, la Kjersti Versto Roheim ned blomster. Hun fortalte om Tord Bunkholdts liv og virke. Fra oppvekst i Sauherad til hans virke som misjonær i India. Hun fortalte også om det imponerende misjonsengasjement som er blant elevene på Sagavoll.

**Formiddagstreff, den 23. oktober:**

Ivar tok kontakt med biskop Thor B. Jørgensen, og han hadde anledning til å komme. Han hadde tema: Har misjon gått ut på dato? Han fortalte om misjonens skiftende former, men slo fast at misjon fortsatt er like aktuelt.

**Misjonskveld den 8. november:**

Ivar holdt andakt. Vi hadde besøk av ei sanggruppe fra Valebø, ledet av Ingrid Spirdalen. Det ble vist en video fra NMS med glimt fra deres arbeid i Bangkok. I



forbindelse med årsalget kom det inn kr 16.000.-. Det er ny rekord. Vi takker for engasjementet.

**Misjonsprosjektet:**

Som kjent så støtter vi nå prosjektet Fokus Thailand. Når det gjelder aktiviteter, så prøver vi å følge "årshjulet". I G17 er det søndagsskole for barna. Vi er kjent med at her er det innsamling til misjonsprosjektet. Det setter vi stor pris på.

**Innsamling til misjonsprosjektet:**

I forbindelse med offer i kirkene, Formiddagstreff og aktiviteter er det i 2018 samlet inn kr 63.742,57. I tillegg kommer givertjenesten som innbrakte kr 29.900,-. Til sammen er det overført kr 93.642,57 til misjonsprosjektet fra menigheten vår. Misjonsutvalget takker alle som har støttet prosjektet og gjort resultatet mulig.

**3. Kultur****Pilegrimsvandring mandag 21. mai 2018 (2. pinsedag).****Fotefra frå fortid til framtid**

Komite sammensatt av representanter fra sokneråda i Bø og Sauherad, kulturetaten i begge kommunene, muséene i begge kommunene, Gvarv Turlag, Bø Turlag, Telemark Vikingteam og Osebergskipet Asa og Sauherad Historielag. Dette var sjuende gangen pilegrimsvandringa fra Nes kyrkje til Bø gamle kyrkje ble gjennomført. Opplegget var i det store likt opplegget de foregående år. Hvor mange som deltar er det vanskelig å vite siden ikke alle går hele vandringa, og vi ikke har noe «tellepunkt». Men vi tror at mellom 300 og 400 deltok.

**Lyrikk og musikk**

Lørdag 29. september – Norsk Eplefest – var det samling i Nes kyrkje med musikk og lyrikk. Johannes Sundsvalen og Bruno Hagemann spilte, og Ivar Solbu leste dikt av Liv Holtskog og Hans Børli.

**Kyrmess**

Sangerne Anne Gravir Klykken og Henrik Ødegaard deltok på Kyrmess i Nes kyrkje 14. september. De lot folkemusikk og gregoriansk sang møtes. Det ble servert frukt i våpenhuset, og samlingen ble avsluttet med gregoriansk kveldsbønn.

**4. Kirkemusikalsk utvalg**

Medlemmer: *Bruno Hageman (kantor og leder), Lise Mette Møllerbråten (medlem) og Johannes Sand (medlem og soknerådsrepresentant)*



*I forbindelse med en utstilling i Oslo Kunsthall laget de en praktbok med bilder fra «demonveggen» i Sauherad kirke. Etter at utstillingen var avsluttet gikk Sauherad historielag, Evju Bygdetun og Sauherad og Nes sokneråd sammen om å kjøpe boka, som skal ha tilholdssted på Evju bygdetun.*

*Fra venster; Eivoin Lønheim (Sauherad historielag), Mathilde Carbel (Oslo Kunsthall), Jorid Vale (Evju bygdetun) og Lillil Bergan (Sauherad og Nes sokneråd).*



### Konserter, salmekvelder musikkandakter i Sauherad kirke:

Tirsdag 20. mars kl. 19.00: Ordet – en pasjonskonsert med pasjonstekster fra Johannes-evangeliet og cello musikk.

Framført av Ferdinand Wyller (cello) og Tone Sæther (tekstleser). Sokneprest Anne-Inger Lyste velsignelsen etter konserten. En stemningsfull konsert i en nesten mørklagt kirke, uten applaus eller inngangspenger. Tilstede ca 30.

Søndag 2. desember, kl 19.00: Julekonsert ved folkemusikksangerne Ole Arnfinn Hagen, Anne Gravir Klykken, Åste H. Sem og Jon Jarle Haugen. Tilstede ca 90

### Konserter, salmekvelder, musikkandakter i Nes kyrkje:

Søndag 4. mars: Salmekveld med tekster fra Davidssalmene som tema. Tekstleser var Elisabeth Dahl, ellers deltok et forsangerkor, flere sangere og musikere fra Sauherad og kantoren. Tilstede 82.

Søndag første påskedag, 1. april kl. 08.00: Morgensang, med tekstlesning og påkesalmer. Liturg Ivar Solbu, kantor Bruno Hageman. Tilstede ca 20.

Mandag 16. april kl 19.00: Gjenklang, åpningskonserten for Norsjø kammermusikkfest 2018. En flott konsert på internasjonalt nivå, med musikk av bl.a. Henrik og Martin Ødegaard, Nils Henrik Asheim og Bela Bartok. Åpningshilsen var ved Åslaug Sem-Jacobsen. Tilstede ca 81.

Lørdag, pinseaften, 19. mai kl 14.00: Konsert med Uranienborg vokalensemble med dirigent Elisabeth Holte og organist Kåre Nordstoga. De var på en mini-turné i forbindelse med utgivelse av ny salme CD. Einar Solbu orienterte om de salmene som ble sunget. Tilstede ca 80

Torsdag 24. mai, kl 19.00: Sommerkonsert med Akantus, dirigent Jakob Zethner, tilstede ca 70.

Lørdag 28. juli kl 17.00: konsert med Zion Lutheran kirkekontor, dirigert av tidligere kantor i Sauherad og Nes Roselyn Hanson Weber. Koret holdt konsert i Nes kyrkje med flere musikere fra Sauherad. Tilstede ca 130.

Koret deltok også på gudstjenesten på Tinghaug 29. juli (olsok). De fikk også oppleve bygda gjennom besøk i Sauherad kirke, Patmos skulpturpark og Evju bygdetun.

Lørdag 11. august kl 10.00: Konsert og salmeprogram med en menighetsgruppe fra



Tidligere statsråd og fylkesmann Solveig Sollie talte på Formiddagsjuletefesten på Nes menighetshus i begynnelsen av januar.



Amerika, arrangert av Arhild Hillesland. Fellessanger på engelsk/norsk, sang ved operasanger Vidar Hellkås, organist Lois ???. Tilstede ca 60

Fredag 14. september kl 18.00: Kyrmesse kl 18.00: Folkemusikken møter gregorianikken, ved Anne Gravir Klykken og Henrik Ødegaard. Tilstede ca 30.

Lørdag 29. september kl 09.30: Lyrikk og musikk: diktlesning ved Ivar Solbu, orgel og hardingfele ved kantor Bruno og Johannes Sundsvalen, allsang. Tilstede ca 75.

Torsdag 6. desember kl 19.00: Julekonsert med koret Akantus, dirigent Jakob Zethner, orgel og piano Bruno kantor. Tilstede ca 85.

Fredag 21. desember kl 18.00: Vi synger jula inn, mye allsang og noen musikkinnslag, med forsangerkor og flere musikere fra Sauherad. Tilstede ca 87.

I tillegg har kveldsbønnen hatt sin faste rytme, en tirsdag i måneden kl 21.00, ledet av Henrik Ødegaard, godt besøkt av mange i menigheten.

### GENERELT

Det har vært et fint år for kirkemusikken i Sauherad og Nes. Godt samarbeid med kulturskolen, musikere i kommunen, Sagavoll og kontorstab i menigheten gjør at vi kan arrangere mange konserter og salmekvelder som holder høyt nivå, og (enda viktigere, skaper fellesskap og samhold i menigheten og hele bygda). Instrumentene holder seg godt, G17 bandet er stabilt og er med på å kunne tilby G17-gudstjenester i Nes menighetshus, med sosialt samvær og kveldsmat etterpå. En gudstjenesteform som er viktig for mange i menigheten, i tillegg til gudstjenestene i våre flotte middelalderkirker.

### 5. Midt-Telemark Soul Children

Ledere: Janne M Severinsen, Martin Ytreland, Jenny Brynsholmen, Monica Brynjulfsen, Karen Josefine Ask.

Kjøkken: Lill Kristin Nilsen + flere engasjerte foreldre.

Midt Telemark Soul kids er et barnekor fra 1.-4. klasse. Soul Children er et barnekor fra 5. klasse og oppover. Begge kor over hver 14. dag på Nes menighetshus. Øvelse fra 18:00- 19:30. Avslutter med kveldsmat. Vi har trofaste foreldre som lager kveldsmat. Koret står for innkjøp. Kontingenten er satt til 200,- i semesteret. Vi hadde flere opptredener i 2018, og det ble et veldig bra år for koret. Vi hadde jevnt 30 sangglade barn på øvelsene dette året (!!)

Vi har hatt en rekke opptredener, som på barnas dag på Sagavoll, påskeverksted på Gullbring, «Hallo Venn» arrangement i Bø i oktober 2017. Nattpent Sønstebøtunet



I forbindelse med Formiddagstreffenes 30 årsjubileum i 2017 fikk treffene en konsert med Gunstein Draugedalen i gave av Sauherad og Nes sokneråd. Konserten ble lagt til Formiddagsjuletefesten i januar.



I vårhalvåret var det baby-sang på Nes menighetshus.



I januar var det menighets-weekend på Trovassli leirsted i Øyffjell, blant annet med pizza-kveld.



På høstens fireårsklubb fikk barna besøk av kantor Bruno. Han viste hvordan et orgel virker.



På ettersommeren var det pilegrimsvandring fra Evju til Nes kyrkje for ungdom fra Sauherad og Bø.



På konfirmantleiren på Gjennestad videregående skole var det mange slags aktiviteter.



Presten Anne-Inger Lunner og Tor Eivind Erikstein forrettet nattverd-gudstjenesten ved avslutningen av konfirmantleiren.



Fem konfirmanter var på «studietur» til Esland i mars. Er er de i skøytehallen sammen med barn fra barnehjemmet i Peetelikirka i Tallinn.



Gjennom konfirmantåret har alle konfirmentene oppgaver som ministranter i en gudstjeneste.



Konfirmentene i Sauherad og Nes 2018.



Konfirmentene i Sauherad og Nes i 1958 – 60 årsjubilantene, samlet til fest på Nes menighetshus 30. september.



50 årsjubilantene fra Sauherad kirke.



50 årsjubilantene fra Nes kyrkje.



kjøpesenter, og Bø senteret, julemesse på Norsjø Ungdomssenter.

Årets to største høydepunkt blant mange høydepunkt var å reise på BGF. Barnegospelfestivalen i Kragerø i oktober. Dette r fantastisk gøy, og noe vi vil reise på fremover også. Det andre var å reise til Oslo Soul Children festivalen i Oslo. Her var det Soul Children som reiste sammen med Grenland Soul Children. Her er det et kor med over 1000 barn i Oslo spektrum. Opplevelse for livet!

Vi hadde også en jule-huskonsert i desember på Nes Menighetshus. Vi har eget band og mange flinke solister.

Vi takker for godt samarbeid med menigheten i 2018 og ser frem til 2019.

## 6. Trusopplæring

### Januar:

12-14. januar gjennomførte vi menighetsweekend på Trovassli leirsted i Øyffjell. Det ble en veldig fin helg, med 40 deltakere. Både store og små hadde en veldig bra helg. Vi var både barn, tweens, ungdom og voksne samlet. Mye felleskap, som også ble tema for helga.

11.januar startet vi med Knøttesangdans. Det var 12 barn i alderen 3-5 år som var med første gangen. Vi hadde til sammen fire øvelser, og det var godt oppmøte alle gangene, selv om det varierte noe. En veldig fin og takknemlig gjeng. 8 jenter fra Sagavoll fhs hadde dette som valgfag. De gjorde en veldig bra jobb.

### Februar:

11. Februar hadde vi karnevalgudstjeneste på Nes menighetshus. Det var en veldig bra gudstjeneste, med mange barn som hadde kledd seg ut, og noen voksne 😊 Vi fikk høre om den blinde Bartimeus, og barna var med å lage skuespill. Liv Merete Rønning hadde bibel-fortellingen.

### Babysang:

I februar og mars har vi gjennomført babysang i menigheten. Det ble gjennomført 6 samlinger med god oppslutning, mellom 8 og 12 deltakere hver gang. Marthe Vale Wang ledet babysang i år. Det var sang, instrumentlek og sosialt samvær. Etter babysangen har vi hatt medbrakt lunsj, kaffe/te, frukt og tid til prat. Bare positive tilbakemeldinger, fornøyde mødre og barn

### April:

24-festivalen ble gjennomført 7-8. april. Det var 198 deltakere, og god stemning gjennom helga.

29. april ble det gjennomført skattejakt med utdeling av bok for 6-åringene i menigheten. Det var god oppslutning.

### September:

Pilgrimsvandring ble gjennomført sammen med Bø. Det var 8 påmeldte fra begge plasser. Vi hadde en veldig fin tur fra Evju til Nes kyrkje. Strålende vær og fint følge.


**Oktober:**

Vi startet opp 4-årsklubb i midten av oktober. 10 påmeldte Fem torsdager framover hadde vi en veldig fin gjeng med 4-åring her. Vi spiste god mat, andakt, kreativt arbeid, lek og sang.



*På Formiddagstreffet i slutten av april fortalte multikunstneren Arnt Darrud om sin kreative virksomhet. Her forklarer han symbolikken i ordførerkjedet i Sauherad kommune.*

**November:**

Vi gjennomførte filmfestival sammen med Bø. God oppslutning, men dessverre ingen fra Sauherad og Nes. Dette kan det være flere årsaker til. Ble en bra helg med gode filmer og fine samtaler.

Utdeling av 2-årsbok. 5 påmeldte. En fin liten gjeng som ble introdusert for menighetsarbeid og søndagskole under G17.

**Desember:**

Utdeling av 4-årsbok første søndag i advent, med søndagskolemesse i Sauherad kirke. Mange barn var samlet.

tGif: Vi hadde styremøte i Januar. Der bestemte ungdommene seg for å ha en happening i måneden. I januar var det aking ute. I februar hadde vi karneval. God stemning på tGif. I januar og Februar har vi vært mellom 5-8 stk. Ved sommeren ble tGif lagt ned for en periode. Flere av ungdommene som nå har reist ut fra bygda. I Bø har de ny ungdomsklubb og vi fra Sauherad og Nes er velkomne der.

I høst har vi prøvd å få i gang en tweensklubb for 5-7.trinn. Vi har dessverre ikke lyktes enda, men vi fortsetter å jobbe med denne gruppen.

Søndagskolen: Hatt god oppslutning gjennom året. Og flere samlinger på Nes menighetshus. Her gjøres det en veldig god jobb blant lederne. Bra opplegg!

Midt-Telemark Soul Children: Ble delt opp i to grupper fra høsten av. Veldig god innsats fra ledere som gjør en veldig god jobb. En god gjeng med barn som møtes annenhver onsdag på menighetshuset. Flere sangoppdrag gjennom året.

## 7. Konfirmantarbeidet

29 ungdommer ble konfirmert våren 2018, henholdsvis i Sauherad kirke 5. mai og Nes kyrkje 12. mai.

Sokneprest Anne-Inger Lunner hadde hovedansvaret for kullet med god hjelp fra diakon Ivar Solbu.

Konfirmantopplegget består av;

- 60 timer undervisning, hvorav konfirmantleiren i regi av «Ønsket og elsket» på Gjennestad gartnerskole utgjør 30 timer
- minst 10 gudstjenester, syv er innbakt i opplegget, tre er selvvalgte.



- Konfirmanttreff i Seljord
- diakonale oppgaver, som Kirkens Nødhjelpsaksjonen og konfirmantenes
- Solidaritetsaksjon
- deltagelse på konfirmantjubileum.



*Lyrikeren Hans Børli ville fylt 100 år i 2018. På Formiddagstreffet i midten av november fortalte Sverre Eier om dikteren. Eier har vært leder av Hans Børli-selskapet gjennom mange år.*

I tillegg til de faste konfirmantlærerne har Tom Arne Møllerbråten hatt undervisning. Telemark begravellesbyrå har bidratt i samtale om død og gravferd. Menigheten er heldig som har mange krefter å spille på. Konfirmantenes foresatte deltar aktivt i opplegget med mat, transport og andre oppgaver.

I mars var fem konfirmanter og Ivar på besøk i Viljandi og Tallin. De hadde opplegg i vennskapsmenigheten i Viljandi, på barnehjemmet i Peetelikirka i Tallinn og i kirka i Müstamaa der Tiina Klement er prest. Turen gjorde sterke inntrykk denne gangen også.

I begynnelsen av mai ble det holdt felles temagudstjeneste for konfirmantene i Nes kyrkje. Etterpå var det tradisjonell konfirmantfest på Nes menighetshus.

Ungdomsarbeidet i Øvre Telemark, «Ønsket og elsket», jobber for at ungdommer kan få delta videre i kristent arbeid etter konfirmasjonstida blant annet gjennom ledertrening. Ingen av konfirmantene våre meldte seg til å være med da de blant annet må binde seg til flere helger og samlinger i løpet av skoleåret. Det er meningsfullt og givende å jobbe med konfirmanter selv om det i periodevis er ekstra ressurskrevende – særlig om våren da to kull skal serves.

I skoleåret 2018/19 er 21 konfirmanter skrevet inn.

## 8. Diakoni

Menighetens diakonale virksomhet ledes av diakon Ivar Solbu. Det er et overordnet ønske at diakoni ikke skal være noe for noen få, men en tilnærming som skal gjennomsyre alt menighetsarbeid.

### a. Formiddagstreff på Nes menighetshus

**Komité:** Reidun Haugen, Hildur Lie, Eilev Bergan og Ivar Solbu

I 2018 var det 16 ordinære samlinger, puss Formiddagsjuletefest og sommertur. Samlingene er 2. og 4. tirsdag i måneden fra kl. 11.00 til kl. 13.00. Det praktiske arbeidet er fordelt på fire grupper, totalt ca. 30 personer. Det er tilbud om transport til og fra samlingene. Oppmøtet ligger ofte på ca. 40 personer. Hver samling har tre hovedprogramposter: god tid til mat og prat, forkynnelse og kulturelt innslag. Den siste posten har hatt et vidt spekter av tema: sang og musikk,



lokalhistorie, aktuelle tema i kirke og samfunn, misjon osv. Blant annet har vi markert både 200 årsdagen til Aasmund Olavsson Vinje og 100 årsdagen til Hans Børli. På Formiddagsjuletreffest var Solveig Solli med som taler og Gunstein Draugedalen sang. Årets sommertur gikk Rjukan kirke og Hardangervidda Nasjonalparksenter. 53 var med på turen.

På alle samlingene er det kollekt eller åresalg, totalt kom det inn vel kr 50.554,- i 2018. Utgifter til mat, gevinster og honorar (driftsutgifter) var kr. 27.087,-

Av de øvrige innsamlede midlene ble det gitt gaver til:

|                                    |              |
|------------------------------------|--------------|
| Menighetens misjonsprosjekt        | kr. 7.000,   |
| Nes menighetshus                   | kr. 18.000,- |
| Kirkeprosjekt i Mustamäe i Tallinn | kr. 3.025,-  |
| Menighetsbladet Helsing            | kr. 3.000,-  |

#### b. Kirkens Nødhjelpsaksjonen 20. mars

Det ble samlet inn kr 38.053 i kontanter, en nedgang på ca. kr. 7.000 fra 2017. I tillegg kommer det som blir gitt på givertelefon og på Vipps. Bøssebærere var konfirmanter og Sagavoll-elever, sjåførene var konfirmantforeldre og andre. Hele kommunen ble dekket.

#### c. Institusjonsandakter

Hver torsdag formiddag i 2018 har en av prestene eller diakonen, sammen med kantor, vært på besøk på Furumoen, Furuheim eller Bygdeheimen med forkynnelse og sang.

#### d. Festdag 30. september

Til Festdagen inviteres de som ble konfirmert for 50 og 60 år siden som hedersgjester. I år kom 31 av 58 konfirmanter fra 1968 og 21 av 56 konfirmantene fra 1958 til jubileumsfeiringa. Dagen feires med gudstjeneste (som også er Høsttakkefest), middag for jubilantene og ledsagere, og åpen menighetsfest. Det meste av det praktiske arbeidet med arrangementet gjøres av konfirmanter og konfirmantforeldre.

På menighetsfesten var det blant annet en konsert med Nina Gromstad og Bruno Hageman

De siste årene har Festdagen blitt arrangert samme helg som Norsk Eplefest. Det er en god kombinasjon. Det gjør at tilreisende har mange muligheter den helga.

#### e. FN's internasjonale Flyktningsdag 20. juni

Etter initiativ fra diakonene i Øvre-Telemark prosti ble dagen markert med samling på Evju bygdetun og vandring til Nesodden og konsert i Nes kyrkje. På Evju var det appell ved Ragnhild Toyomasu fra Kirkens Nødhjelp, kulturinnslag og mat. Bruno Hageman spilte på konserten i Nes kyrkje. Flyktningskontorene og voksenopplæringa i kommunene i Øvre-Telemark, samt kirkekontorene, hadde fått invita-



*Kirkens SOS, som nå har sitt vaktrom i øvre Telemark på Nes menighetshus, feiret 40-årsjubileum i november. På festgudstjenesten i Bø kyrkje deltok daglig leder Melle Åkenes, skoneprest Aksel Bugge, diakon Ivar Solbu, ordfører Borgar Kaasa, diakonirådgiver Erling T Jakobsen og prost Asgeir Sele.*



sjon. Vel 60 var med på markeringen.

#### f. Skaperverkets dag

Årets markering av Skaperverkets dag var lagt til Holtan Damtjønn, og ble gjennomført søndag 3. juni med gudstjeneste og etterfølgende medbrakt kirkekaffe.

#### g. Sauherad diakoniforening

Styre: Sigrid Haukvik (leder), Anne Ripegututu (sekretær), Grete Skaarberg Aarnes (kasserer), Arna Sten Hansen, Aslaug Torstveit og Ole Arnfinn Hagen. Diakon Ivar Solbu møter på styremøtene.

Sauherad diakoniforening har eget styre, men definerer seg som menighetens diakoniorgan. Foreningen gjennomfører hvert år flere ettermiddager med kaffe og program på Bygdeheimen, Furuheim og Furumoen. Til jul ble det delt ut 116 blomster, først og fremst til eldre, i hele kommunen.

På årsmøtet 1. mars holdt psykiater Arne Austad foredrag: *Kan former for trospåvirkning gjøre oss syke*. På Etikkseminaret 1. november holdt daglig leder ved Abildsø gård Asgeir Føyen foredrag: *Hvordan møte ungdom som faller utenfor samfunnets normer*.

På Seniorfesten på Norsjø Ungdomssenter 12. april var det tale ved prost Asgeir Sele og konsert med Melumsduoen.

#### h. Kirkens SOS i Telemark

Medlemmer i vår menighet er med i arbeidet til Kirkens SOS, både som frivillige medarbeidere og i styrende organer. Stadig flere mennesker kontakter Kirkens SOS for samtale. KSOS sitt vaktrom i øvre Telemark er på Kirkekontoret på Nes menighetshus.

## 9. Helsing

Redaktør: Ivar Solbu

HELSING kom ut med 9 nummer, i alt 688 sider, i 2017. Det er Caspersens Trykkeri på Vikersund som trykker bladet. Det distribueres til alle kommunens ca. 1.950 husstander av Sauherad Lions Club. I tillegg har bladet ca. 400 utenbygdsabonnenter som får bladet gjennom Posten.

Bladet har tre hovedinntektskilder. I 2017 kom det inn ca. kr. 163.705 i gaver (kr. 159.000,-), offer i kirkene ca. kr. 13.181 (kr. 10.500) og annonser utgjør ca. kr. 87.159 (kr. 92.591). Hovedutgiftene er trykking med ca. kr. 254.000 (kr. 250.000) og distribusjon som utgjør ca. kr. 67.123 (kr. 64.200). (Tallene i parentes er for 2016). Gaveinntektene gikk litt opp igjen i 2017, etter en stor nedgang på over kr. 50.000 i 2016. Bladet går som man ser med et betydelig underskudd!

Det er arbeidskrevende med et så omfattende menighetsblad. Samtidig får vi mange tilbakemeldinger om at bladet blir godt tatt imot, og blir grundig lest. I 2018 har bladet trykt mange artikler om bedehusene og lekmannsarbeidet i Sauherad og Nes



## 10. Andre aktiviteter

### Kor for voksne

Fram til sommeren dirigerte Janne Severinsen koret Harmonia, som hadde øvelse annenhver uke på menighetshuset. I mars hadde koret gospelkonsert på Nes menighetshus saman med Soar-koret i Bø og artistane Angela Primm og Elsa Harris frå USA.

### Samarbeid mellom Sagavoll og menigheten

Det har i flere år vært et formalisert samarbeid mellom menigheten og Sagavoll Folkehøgskole. Fra samarbeidsavtalen kan nevnes Patmosgudstjenesten i august, Lysmesse i desember, deltakelse fra Sagavoll (musikk, dans, andakt, etc.) på div gudstjenester, formiddagstreff, konfirmantarbeid, etc. Deltakelse fra prest/diakon på div arrangementer på Sagavoll.

### Samarbeid mellom kirke og barnehage/skole

Før jul hadde vi to julevandringar for 5-åringene i Nes kyrkje og julevandring med Montessori-skolen. Vi hadde seks julegudstjenester med og for Sauherad barne- og ungdomsskole.

### Nes Menighetshus

Soknerådet oppnevner styret for stiftelsen Nes Menighetshus. Det er soknerådet som er den største brukeren av huset og vi er glad for det gode samarbeidet vi har med huset.

### Takk til ansatte og frivillige!

Årsmeldingen vitner om at Sauherad og Nes menighet er en rik menighet med store menneskelige ressurser. Vi ønsker å jobbe videre med visjonen for menigheten og håper verdiene våre kan prege oss framover. Tusen takk til stab og frivillige.

## del B drift av kyrkjer, kyrkjegardar og stab

### 2. Økonomi og rekneskap

#### a. Årsresultat:

Sauherad og Nes sokn hadde i 2018 eit driftsmessig mindreforbruk (overskott) på kr 41.942,06.

#### b. Driftsrekneskap:

Kommunen sitt driftstilskott utgjorde kr 3.295.000 (3.188.000). Det er i rekneskapen for 2018 gjort avskrivningar i tråd med regelverket. Det er lagt til grunn historisk kost, nedskrive verdien til og med 2003 og vidare årlege avskrivningar. Avskrivningane har ingen resultateffekt – det er berre ei synleggjering i rekneskapen!



Kommunen yter tenester til kyrkja, som t.d. rekneskap, revisjon og lønsutbetaling. Desse tenestene er verdsatt til kr 154.000.

Sauherad, februar 2019

Tora Skjerkholt Aarnes  
soknerådsleiar

Trond Magnus Haugen  
kyrkjeverje



Biskop Tor Berger Jørgensen var generalsekretær i Det norske misjonselskap før han ble biskop. På et Formiddagstreff i november, som ble arrangert i samarbeid med menighetens misjonsutvalg, snakket Jørgensen om misjon før og nå.



Feiringen av Skaperverkets dag ble gjennomført ved Holtan Damtjønn, en meget varm dag i juni.



20. juni er FN's internasjonale flyktningdag. Diakonene i Øvre Telemark prosti inviterte til samling på Evju bygdetun, med etterfølgende vandring til Nes kyrkje og konsert der.



Formiddagstreffets sommertur gikk til Rjukan og Hardangervidda-senteret.



Asgeir Føyen er leder for Abildsø gård i Oslo. På Sauherad diakoniforenings etikk-kveld i november holdt han foredrag: Hvordan møte ungdom som faller utenfor samfunnets normer.



Mange deltok på pilegrimsvandringa fra Nes kyrkje til Bø gamle kyrkje på 2. pinsedag. På Evju kunne man kjøpe neslesuppe, et tilbud mange benyttet seg av.



Psykiater Arne Austad holdt foredrag på Sauherad Diakoniforenings årsmøte: Kan former for trospåvirkning gjøre oss syke?



Prost Asgeir Sele holt tale på Diakoniforeningas seniorfest på Norsjø ungdomssenter i april.



17. mai var det mange som stoppet utenfor Nes kyrkje for å høre på Torbjørn Omholts tale ved blomsternedlegginga på minnesteinen for de falne under 2. verdenskrig.



## DEN NORSKE KYRKJA

Sauherad og Nes sokn

### Utllysning av 100 % stilling som diakon

Når vår diakon i meir enn 40 år går av med pensjon søker vi etter ein ny person som kan gå inn i den viktige diakonitenesta i soknet vårt. Er du ein person som kan tenke deg å jobbe med folk i alle aldrar og livssituasjonar, som er engasjert i kyrkje og samfunn og som vil vere med å gjere ein forskjell?

#### Vi søker ein diakon med god fagleg bakgrunn.

Det vert vist til «Kvalifikasjonskrav og tenesteordning for diakonar» fastsett av Kyrkjemøtet, og «Plan for diakoni for Den norske kyrkja». Det er viktig at den som blir tilsett er egna for stillinga, og vi har forventningar til at diakonen har:

- ❖ evne til å skape tillit og kan kommunisere med menneske i ulike livssituasjonar
- ❖ evne og vilje til å samarbeide i stab, med frivillige og aktuelle samarbeidspartnarar
- ❖ evne til å ta initiativ og å fremja kyrkja si plass i lokalsamfunnet
- ❖ evne til å vere løysingsorientert, kreativ og fleksibel

Med utgangspunkt i diakoniplanen vår vil oppgåvene til diakonen vere å leie det diakonale arbeidet og følgje opp frivillige medarbeidarar. Vidare å

- delta i kyrkjelyden sitt samtale- og sorgarbeid
- være kontaktperson/leiar for formiddagstreff og ungdomsarbeid
- vere til hjelp i konfirmantarbeidet
- delta i planlegging og gjennomføring av aktivitetar for barn og unge
- liturgiske oppgåver ved enkelte gudstenester og kyrkjelege handlingar
- institusjonsandakter
- husbesøk/besøksteneste

*Den som får jobben må kunna disponere bil i tenesta. Det vil òg krevjast politiattest.*

Sauherad og Nes sokn har to mellomalderkyrkjer, eitt menighetshus og sju tilsette i hel- og deltidsgjorbar. Sauherad kommune er for tida i ein samanslåingsprosess med Bø kommune og vil frå 1.1.2020 vera ein del av Midt-Telemark kommune. Det blir da eitt nytt fellesråd som blir arbeidsgjevar for dei tilsette (bortsett frå prestane). Det vil framleis vere to sokn; Bø sokn og Sauherad og Nes sokn.

Har du lyst til å vite meir så ta kontakt med kyrkjevevjerje Trond Haugen, tlf 35 10 11 20 / 938 55 504, [trond@sauherad.kyrkja.no](mailto:trond@sauherad.kyrkja.no) eller sjå heimesida [www.helsing.no](http://www.helsing.no).

Stillinga blir lagt ut på [www.kirkejobb.no](http://www.kirkejobb.no) med søknadsfrist 20. mars 2019.



## fra bygdene våre

### Neste nummer av Helsing

Neste nummer av Helsing, (nr. 3-2019) kommer ut ca. 3. april. Stoff må være innlevert 21. mars. (april- og påskenummeret).

#### Stoff kan sendes til:

#### Helsing.

Kirkekontoret  
Postboks 4, 3834 Gvarv  
eller på e-post:  
[ivar@sauherad.kyrkja.no](mailto:ivar@sauherad.kyrkja.no)

#### Våren 2019 vil Helsing komme ut slik:

**Nr. 4 - 19:** Kommer ut ca. 8. mai. Stoff må være innlevert 24. april. (Mai-nummeret. 17. mai-program)

**Nr 5 - 19:** Kommer ut ca. 5. juni. Stoff må være innlevert 23. mai. (Sommer-nummeret.)

## Hvor er dette:



Bilde på side 93

Rett svar er **Søndre Tveiten** (gnr. 23, bnr. 2) (Opp-Tveiten).

*Bygdeboka skriv (1982):*

Tunet ligg i svak nordhelling og har dyrka mark på 40 mål i noko kupert lende på sand og leirmold. Det kan plantast og dyrkast ca. 30 mål. Skogen er ca. 1100 mål og anna utmark ca. 600 mål. Den førre eigaren trappa ned husdyrhaldet i 1960-åra, og før 1970 var det heilt slutt.

Nytt våningshus blei bygd i 1972 på den gamle hustomta. Det gamle våningshuset blei sett opp i 1842, påbygd og vølt i 1914. Driftsbygningen er frå 1939. Stabbur og eldhus står ennå. Eit stabbur og ei smie er rive. Høymyrseter var heimestule. Bua står, men fjøset blei rive i slutten av 1950-åra. Bua på Høymyr er den gamle stugo på plassen Innleggen. Parten i Nordre Sommårseter blei seld i 1899 og i Søndre Sommårseter i 1900.

# Slektens gang

## Døpte



2. desember 2018: Henriette Juvland Haugen (Døpt i Bø)  
3. februar: Fiona Årnes Eidissen  
3. februar: Viljar Alexander Kaasin Anstensen  
3. februar: Leander Furuvik Aaland  
10. februar: Adele Bailey Bergane

## Døde



2. februar: Anlaug Haugholt f. 1932

## Sauherad diakoniforening

innbyr til en trivelig kveld på Nes menighetshus torsdag 28. februar 2019 kl. 18.30 der temaet blir

«Rusomsorg med tur, mestrings og opplevelser som metode»

Vi møter **Signe Haukvik Haugen**, fra Akkerhaugen, daglig leder for Frelsesarmeen rusomsorg i Asker og Bærum. **Tine Bøhren**, miljøarbeider og erfaringskonsulent, samt Kilimanjarofarer. **Jan Tore Wold**, frivillig deltaker på Stedet Sandvika og i tillegg Maratonløper og sangfugl.

De vil også bidra med litt sang og musikk.

Beverting og åresalg.

Årsmøtsaker

Menighetsblad utgitt av Sauherad og Nes sokneråd.

## Helsing til Sauherad og Nes

E-post: [ivar@sauherad.kyrkja.no](mailto:ivar@sauherad.kyrkja.no)

Redaktør: Soknediakon Ivar Solbu.

Bankgiro: 2675 51 18949

<http://www.helsing.no>

Caspersens Trykkeri AS, Vikersund.



### Kyrkjeverje

Trond Magnus Haugen  
Tlf. 938 55 504  
[trond@sauherad.kyrkja.no](mailto:trond@sauherad.kyrkja.no)



### Kyrkjetener

Anders Høibø  
Tlf. 909 40 728  
[anders@sauherad.kyrkja.no](mailto:anders@sauherad.kyrkja.no)



### Sokneprest

Anne-Inger Lunner  
Tlf. 480 61 672  
[anne-inger@sauherad.kyrkja.no](mailto:anne-inger@sauherad.kyrkja.no)



### Kyrkjetenar

Kjetil Nyhus  
Tlf. 951 74 938  
[kjetil@sauherad.kyrkja.no](mailto:kjetil@sauherad.kyrkja.no)



### Diakon

Ivar Solbu  
Tlf. 932 85 202  
[ivar@sauherad.kyrkja.no](mailto:ivar@sauherad.kyrkja.no)



### Trosopplærer

Anne Gjøre  
Tlf 922 43 880  
[anne@sauherad.kyrkja.no](mailto:anne@sauherad.kyrkja.no)



### Kantor

Bruno Hageman  
Tlf. 948 55 033  
[bruno@sauherad.kyrkja.no](mailto:bruno@sauherad.kyrkja.no)



### Sauherad og Nes sokneråd

Leiar  
Tora Skjerkholdt Aarnes  
Tlf. 971 22 536  
[tora\\_s\\_aa@hotmail.com](mailto:tora_s_aa@hotmail.com)



## DEN NORSKE KYRKJA

Sauherad og Nes sokn

### Besøksadresse:

Nes menighetshus, underetasjen  
Holmenvegen 46  
3810 Gvarv

### Postadresse:

Postboks 4  
3834 Gvarv

Telefon: 35 10 11 20

Epost: [post@sauherad.kyrkja.no](mailto:post@sauherad.kyrkja.no)  
[www.helsing.no](http://www.helsing.no)  
Kontonummer: 2675 20 38421





## Gudstjenester i Sauherad og Nes

**Søndag 3. mars 2019 – Fastelavnssøndag**  
Luk 18, 31-34, Jes 52, 13-15, 1 Tim 2, 1-6a  
*Nes menighetshus kl. 17.00:* Karnevals-  
gudstjeneste. Takkoffer til barne- og  
ungdomsarbeidet i Sauherad og Nes  
sokn. Søndagsskole.

**Tirsdag 5. mars 2019**  
*Nes kyrkje kl. 21.00:* Kveldsbønn med  
sang fra Middelalderen.

**Søndag 10. mars 2019 – 1. søndag i fastetida**  
Matt 26, 36-45, 2 Sam 12, 1-10, Hebr 5, 7-9  
*Nes kyrkje kl. 11.00:* Gudstjeneste. Takk-  
offer til menighetsbladet HELSING.

**Søndag 17. mars 2019 – 2. søndag i fastetida**  
Luk 13, 22-30, Jes 55, 1-7, 2 Kor 6, 1-10  
*Sauherad kirke kl. 11.00:* Gudstjeneste.  
Takkoffer til menighetsarbeidet.

**Søndag 24. mars 2019 – Maria budskapsdag**  
Luk 1, 39-45, 1 Sam 1, 21-28, Apg 16, 12-15  
*Nes menighetshus kl. 17.00:* G17. Menig-  
hetens storsamling med gudstjeneste  
og kveldsmat. Takkoffer til Norsk  
Søndagsskoleforbund.

**Søndag 31. mars 2019 – 3. søndag i fastetida**  
Luk 22, 28-30, Sak 3, 1-5, 2 Kor 12, 7-10  
*Sauherad kirke kl. 11.00:* Gudstjeneste.

**Søndag 7. april 2019 – 4. søndag i fastetida**  
Joh 6, 24-36, 5 Mos 8, 2-3, 1 kor 10, 16-17  
*Nes kyrkje kl. 11.00:* Familiegudstjeneste.  
Skattejakt for 6-åringene. Takkoffer til  
IKO (Kirkelig pedagogisk senter)

**Tirsdag 9. april 2019**  
*Nes kyrkje kl. 21.00:* Kveldsbønn med  
sang fra Middelalderen.

**Søndag 14. april 2019 – Palmesøndag**  
Joh 12, 1-13, Sak 9, 9-10, Fil 2, 5-11  
*Nes kyrkje kl. 11.00:* Gudstjeneste. Takk-  
offer til Normisjon Telemark.

**Torsdag 18. april 2019 – Skjærtorsdag**  
Joh 13, 1-17, Salme 116, 1-14,  
1 Kor 11, 23-26  
*Sauherad kirke kl. 19.00:* Kveldsgudstje-  
neste med nattverd.

**Fredag 19. april 2019 – Langfredag**  
Matt 26, 30 – 27, 50  
*Sauherad kirke kl. 11.00:* Pasjonsgudstje-  
neste med lesing av Jesu lidelseshis-  
torie.

**Søndag 21. april 2019 – Påskedag**  
Matt 16, 1-8, 1 Mos 1, 1-5 + 1, 26 – 2, 2  
Rom 6, 3-11  
*Sauherad kirke kl. 08.00:* Morgensang  
*Nes kyrkje kl. 11.00:* Festgudstjeneste.  
Takkoffer til menighetsarbeidet.

Med forbehold om at de tekstene som  
brukes i gudstjenestene, kan være andre enn  
de som er oppført i denne lista.

For ytterligere informasjon,  
se: [www.helsing.no](http://www.helsing.no)